Nº10 (21.418)

2009 гъэм щІышылэм (январым) и 20, гъубж

Тхьэмахуэм тхуэ къыдокі

●ПшІэ

И уасэр сом 3-щ

@mail.ru adyghepsale.ru

## Ізнатіз нэхъыщхьэхэм я Іуэху зэрыдэкІыр

терствэм 2006 - 2008 гъэхэм зэфіигъэкіахэмрэ дяпэкіз зэлэжьын хуейуэ къыпэщылъхэмрэ. Зэјущіэр иригъэкіуэ-кіаш Къэбэрдей-Балъкъэрым и Президент Къянокъч Ап-

от транспортымка, от транспортымка и транспортымка и транспортымка и транспортымка и транспортымка и транспортымка и касум транспортымка и мужения и транспортымка и мужения от транспортымка и мужения, от транспортымка и мужения от транспортымка и мужения, от транспортымка и мужения от транспортымка и мужения от транспортымка и мужения мужения от транспортымка и мужения мужения и мужения от транспортымка и мужения му

транспортым зиужьын хуьищ аэропортыщіэ яухуа нэужь. А Іуэхур хохьэ 2015 гъэ пщіондэ Іужур хохьз 2015 г. Бэ пцііонда Урысейй и транспорт систе-ма явт-зужынным хузунятів к федерал программам. Ар 2012 - 2015 г. Бэхэхэм кърмубы-ду ухузан хузейу Урысейм и кызгызм и 20-м унадо кыш-таш, Іухум хальжыну ах-шэр къаутіыпцынущ біод-жет, инвестор захужындахэм. И мыхызначна на мащія-кым граму захужындахэм. И мыхызначна на мащія-кым граму захужындахэм.

щагъэзащіэ лэжьыгъэри. Абы ціыху 2500-рэ щолажьэ,

●Къулыкъу

Я дзыхь

ирагъэз

КъБР-м и тхакіуэхэм я съезым ижка правленіям хэтхэм зэ-парарэзыу Къб-бэрдей-Баль-къэр Республикъм и Тхакіуэ-хэм я союзым и тхакіуэ-хэм ясоюзым и тхакіуэ-птература-хоцтик, УФ-м шэнха-озымі з шыхка зийз и лэжьаніуэ

дэтхэнэми ику иту сом мин 14 и мазз улахузу, Псори зэхэту республикэм гъушт гъузту республикэм тъушт гъузту республикэм тъушт гъузту на президент Кнанскър Арсен къртъзлътърузумт ети жафтуну та имафтуну на имафтуну на имафтуну сумън мар и сумън кар и к

фэщіым. Республикэм и гъущі гъуэгу Ізнатізм зегъзужьынымкіз мыхьэнэшхуэ иіащ 2006 -2007 гъэхэм къриубыдзу Президент Къанокъуз Арсенра «Урысейм и гъущ] гъузгухэра акционер обществэм и унафэщіхэмрэ зыбжанэрэ зэры-«Урысеми и і вуцат 190-г уго-закционеро обществам и уна-дакционеро обществам и уна-закционеро обществам и уна-закционеро обществам и уна-закционеро уна-закционеро уна-закционеро уна-закционеро уна-закционеро уна-ум итвісько цівжухам техни-ка и пъзнанскузакі а шына-туум итвіську оцівжухам техни-ка и пъзнанскузакі а шына-туум итвіську оцівжухам техни-ка и прачна уна-туум итвіську оцівжухам техни-ка и прачна уна-туум уна-маньи съккатиту хашівш, Къзбордей-Баліск-эрым и груш грузту ізнатіом зиу-жьыньяміх мажхаэташкух и правительствам и унафакіа, а і ужур хатъхкащ къзральня и правительствам и унафакіа, а і ужур хатъхкащ къзральня и правительствам и унафакіа, а і ужур хатъхкащ къзральня и правительствам и унафакіа, а і ужур хатъхкащ къзральня и правительствам и унафакіа, а і ужур хатъхкащ къзральня и правительствам и унафакіа, а і ужур хатъхкащ къзральня правительствам и унафакіа, а і ужур хатъхкащ къзральня правительствам и унафакіа, а і ужур хатъхка зами-ньямія япа и тъзцання зами-ньямія япа на учена зами-ньямія зами-тькучньямія нажьному къз-тъзсабальна ватотранспорт-ващ, я і ужутка-обза лізужь-

хъўзнымкі я нахъвісвуу къв-гьзозбапыр равтогранспорт-рац. А Іузкутьзобзэ лізужьть-защір ляжьыг-зашір ляжьыг-зашір ляжьыг-зашір ляжьыг-за-нами ику иту сом мини 7 хув-нами ику иту сом мини 7 хув-ца з и маз уляжууя. Икі игр-в къзс автогранспорт Ізнатіям иляжьым зарыжжурму и иляжьым зарыжжурму ин-миляжым зарыжжурму ин-миляжым зарыжжурму ин-миляжым зарыжжурму ин-мера зарыжжурму ин-мера зарыжжурму ин-мера зарыжжурму инрекіуэкіыр. А Ізнатіэм хыхьэ предприятэхэм илъэс къэс

хьэлъэу ягъэ!эпхъуэ тонн ме-луани 6-м ш!игъу. хвэльзу ягьэЗалкыу этонн ме-луани 6-м цикту, тошууз ав-Алхуудзу, ложка егьэзацца-цыху къешэхіынымкіи. Рес-публиком и маршругожи тети и инагыкі захуомый-да автобу-су 2500-мнэблагьз. Маршуут-хэр 223-рэ махуы, итании, рес-публиком и Президент Къвно-су удруж кожуу куражом къв-дэківу ціькухэр тыншу Нал-шык къвщимыкіуарь, е Нал-шык къвщимыкіуарь, е Нал-

пожиць и цвиухар таницу Напи шык къвщимык/уар е Нап-шык кибыжу тура к/уажы-палица, сыхкат бжыг-зак/а ав-тобусхам щапэлглэ.

- А Ізнаттам шапажа-зам и - А Ізнаттам шапажа-зам и портщ. Жыбіаркым хэры-атышідаэр льэнькуэ сызын хуейуа. Ауа абыхам яглы-зын хуейуа. Ауа абыхам яглы-ын куей хэрууш, Псом хуэ-шізи хуей хэрууш, Псом хуэ-куац Напишык нахъ пожныка-

щіон хуей хуенущи. Псом хур-мыдау гулььтія нэхь хуэны-къузамэжр. Район, къузамы-къузамэжр. Район, къузама ад-министрацъхэм ща убэькум далицэра ватобус кіуалхыми, -жиівши. Президентым. -Щьюухам звубтъузау къв-тъособя і узухуа укъв-тъособя і узухуа укъв-тъособя і узухуа укъв-тъособя и узухуа укъв-рай-валькър къудами. - Анатам щолажьа ціьжу 1104-ра, ику игу сом мин 12400-ра дотханоми и маза упахуузу-объдау в јухуща плам къв-хъхуащ сом мелари 2-м нас. Абы зиужьыным а зулаху събрания и маза упахузу-сь в предостава и маза упахузу и маза и маза

сайтым. А Іуахум и Қытынайм Кьанокъу Арсен шышідуп-шізм, ЮТК-м и Къзбозраём Балькъзр къудамэм и уна-фэщіхэм жэуапу ятыжаш уз-сохэм хамыгьахъузу, интер-нетым и псынційгьы пукуа-нахъ псынцізу лажьзу якуа-щівнукъым уасэм хамыгьа-хъуауз. Республикам и Президент Кьанокъу Арсен алхуада жа-уалым арзазь къмціакъьм имі уахум хахіыніх хуахъу-хуейуз къмпъытащ,

ГЪУЩІО Зариф



Сыт хуэдэ зауэ-техникэ уэхукін Урысеймрэ Грузпемрэ Трузпемрэ Зэдэлэжьэныр ильэсиникіз ээтезыгыувыіз үнафэ кылитыкіз на кыралым и Президент Медведев Дмитрий.

мми и Превидент Медведев Минтрий.

Абы инкь итк!э, 2011 гьэм дыгъэгьазм и 1 хмуу Урысейм и льэныкъуэк!э зыри кунткым Грузием иритыну, ириптэм с ногъуэни! Бмал гурар!з Трузием иритыну, ириптэм с ногъуэни! Бмал дау къзыщыбть съсбат ххудуу къзыщыбть съсбат ххудуу къзищыбть съсбат куракым Курасейм и шІынальэм щыбудатъэжэзырыну, щыхусетам унафа ухунткым Грузисетам унафа ухунткым Грузисетам унафа ухунткым Грузикым Урысейм с СССР-м и Бид същить, сънт кърал ещаножен украсием съсбат сърал ещаножен украсием съсбат сърал ещаножен украсием състат сърат ещаножен украсием състат сърат ещаножен украсием състат сърат ещаножен украсием състат сърат ещаножен украсием сърат сърат състат сърат съра

Нобэ зэхэкІын хуейш Уры-сеймрэ Украинэмрэ мы гьэм дызэрытехьэрэ я зэхуаку дэль къайгъэр - газ Туэхухэм пы-шІап.

шІар. ЛъэныкъуитІыр зэгуры Іуащ Урысейм и газыр Украи



зыІэта цІыхубэм 137-рэ хау-кІыкІащ, 700-р уІэгъэ хъуащ.

♦ 1944 гъэм Совет армэм щхьэхуит къищІыжащ Вели-

щкь эхуиг къвалэр. 2008 гъэм жэпуэгъуэм и 30-м Уры-сей Федерацэм и Президен-тым и унафэк!э «Сэлэт щы-хьым и къвалэ» ц!э лъвп!эр

къыфІащащ. ♦ Вашингтон (США) хэІэты

Кашингтон (США) хэтэгы-кlауэ щагъэльэпіэнуш США-м и 44-нэ Президент Обамэ Ба-рак и къулыкъум зэрыпэрыу-вэр. Ар Демократ партым

▼ 1990 гъзм ъаку къыщыхъуа Уухууъуз гуауэм щыхжКуэда-хэм я фэеплъ махуэш. Щіы-шылэм и 19 - 20 жэщым Азер-байджан щіыналъэм ирашащ СССР-м и МВД-мрэ КТБ-мрэ я зауэліхэр. Ар ямыдэу зыкъз-заться в при пределения пре

дыгъэгъазэм и кІэм еврэ 250-кІэ Урысейм и газыр зыщэхуказ э рыссим и газыр зыщэху-ну зымыда Украинэм иджы еврэ 400-м нэс итын хуей хъу-нущ.

Израилымрэ Палестинэмрэ я ээхуаку дэльа зауэ псом я нэхь гьущГэгьуншэр зэры-щГидзам хуэлэу псыншГэу иухыж хуэдэщ - журт къэра-лыгъуэм и зауэлІхэр а щІынальэм кърешыж. Тхьэмахуищ хъуауэ зэзауэ

нальм кырешыж.
Тальмахунцтар эт тальнах унтага эт тальнах унтага

ИТАР-ТАСС

шэджэм т тулын.

# Шыхъуэбахъуэ Анзор и щІыхькІэ

ЩІышылэм и 16-м Къэрал кон-церт гъэльэгьуапіэм щагъэльэпіащ каратэ-киокусинкаймкіэ дуней псом и абсолютнэ чемпион иджыбдагьэ хьуа адыгэ щалэ Шыхьуэ-бахьуэ Анзор.

ФИГУ къздлъэківыкынии, Къзбэрдей-Балькърым и спортсменым апхуэдиз пишізшхуэ зиіз текіуэныгыра кыпикава центра кыпикава центра кыпикава центра кыпикава да спорт пізужыгьуэмиіз динейпсо чемпион хъуам, аба и тренер Онищенкэ кырам, аба и тренер Онищенка Анатолэ, и ада Мухьэмэд сыма кырихылайш Къзбэрией-Балькър Республикэм и Президент Къзнокъу Арсен, КъБР-м и Парламентым Шэнхабээмкіз, спортымкіз, ту-ФИГУ къэдгъэкІыжынщи, Къэбэр

ризмамра хъыбаргевшіз Ізнатіз-замкіз и комитетьми и унафаці Ізпат щі заур, нэгьуэціхэри.

«Шэч хэлькым, нобэ дгъэльа-піз текіуэныгъэм хуэкіуэн щкъзись-ліз текіуэныгъэм хуэкіуэн шкъзись-заличам. Си гуалізщ Шыхьуэба-къуэм хуэдахэр къызары-заличам. Си гуалізщ Шыхьуэба-кыруям хуэдахэр карызкіуэтей-шізбляцізм щалкъэ якуэххуну, ди-пиреспубликам и цізр фізкій зы-тъзіуахзу нэгьабэ Олимп Джэгу-сову м з чемпион къуа Муальр къзанкъя об-сову м з чемпион къуа Махуа Би-лал сымэ я сатырым Анзори за-рыхуэбарх у Анзор акышы сау-сову по чемпион къуа Махуа Би-лал сымэ я сатырым Анзори за-рыхуэбарх у Анзор акышы сау-буч, моз модалыр казанкъя ро-сову по чемпион къуа Махуа Би-лал сымэ я сатырым Анзори за-шхузц. - жиіащ Кьаноккуз Арсен кыр сову пыскыр къафахэм-му зрэдхэмия ягкарахащ «Кабар-рых узара у пыскыр къафахэм-мых кыроккуз Сультіан сыма, жымкыроккуз Сультіан сыма, жымкыраны, мым каманы, мы

Сурэтыр МАМИЙ Руслан трихащ.

### Черкесск хуит къэзыщІыжахэр

къэрэшей-шэрлжэс Республикэм и къалащхьэ Черкесск къалэ илъэс 66рэ и пэкіэ нэмыцэ зэрып хъуакіуэхэм къаіэщіэзы гъзк і ыжа ветеран хэр иджыблагъз къалз админи-страцэм щагъзлъзпіащ.

ЗЭІУЩІЭМ кърихьэліа нэ-ьыжьхэм псалъэ гуапэкіэ хъыжьхэм псалъэ гуапакіз захуигъэзащ къалэм и уна-фэщі Коротченкэ Петр, хъузхъу тхыгъэ абыхэм къа-хуигъэхьащ республикэм и премьер-министр Кайшев Владимир.

Хэку зауэшхуэм и ветеран-хэм саугъэт лъапіэхэр, удз гъэгъахэр иратащ, гуфІэ-гъуэ Іэнэ къыхуащтащ.

### Псапэ щіэным пашэ

АБХЪАЗ. «Дохутырхэм гъунапкъэ яІэкъым» псапащіэ зэгухьэныгъэм Абхъа-зым щригъэкіуэкі лэжьыгъэм адэкіи къыпищэнущ. Абы теухуауэ иджыблагъэ



зэіушіаш іуэхушіапіэм и унафэші Гиро Мирейрэ республикэм нэгъуэщі къз-рал Туэхухэмкіэ й министр

ГИРО Мирей къызэрыхи эщамкІэ, абыхэм я му радщ жьэн узым пэщіэтыным теухуауэ республикэм ным теухуауэ республикам ада-кім пащэну, хуамыщіауэ псау унагъухам ядэілы-къуну, сымаджащхэр меди-цинэ ізмагымахаміа, хущ-хуэхэмкіз къвізэрагьэлэ-шыну. Абы щха-якіз іуахум къвхашэнущ хамэ кэрал-хэм я дохутырхэр, ізщіа-тьэліхэр.

гъэліхэр.
Шамбэ Сергей Гиро Ми-рей фіьшцашхуз хумицаш, «Дохутьрхэм гъучалкъз яізкъым» псапашіз зэгухь-ныгъэм 1994 гъэм шышіз-дзауз республикэм (узхуфі) щилэжьахэм, шжыри я нзіз зэрыщамыгъэкіым папшіз.

щіамыгъэкіым папщіэ. **ХЬЭЩЫКЪУЕЙ О**лег.

### €аланеіЩ ● Си лъахэ шыкІу

Республикэм и эколого-био-огическэ центрым щІэныгьз зэхыххэ шекіуэкіаш, «Си льа-хэ піькіу» зыфіаша зэіушіэм хэташ республикэм и эколог-къэхутакіуэ ныбжьышіэхэр

КъБР-м Егъэджэныгъэмрэ щІзныгъэмкІэ, Дыкъэзыу-хъуреихь дунейр хъумэнымрэ абы и хъугъуэфІыгъуэхэр къэгъэсэбэпынымкІэ и минис-терствэхэм я жэрдэмкІэ къызэтерствухмя я жэрдэмий кылагы рагызганда зәіушіла и кылагы ихъышұхәр сабийхэмрэ ныб-жарр къвабэзу яхымау, шэн-хабэз фэсплъхми гульытэ уданіү тысынырш, Кызэгтэ-тондакіуэхжи эзрыжай эмкі ради иціалізм цынксу ягэнкі эзху-мыдухжи яку датыын куей эзіху-рыйуэніктэрын куей эзіху-рыйуэніктэрын и късжылізуумыддэлэм их ражыап хуси эл у-ры Іуэны гъэм и къежаап Ізхэм ящыщ зыщ дыкъэзыухъуреихь, дызыхэпсэук I дунейр хъумэ-ным псори дел Іэл Іэны къуз Зэхьэзэхуэр льэныкъуз зыбжанэк Іэ ек Іуэк Іаш; гумани-

гар-экологие къэхутэныгъэхэр, щІыналъэм и зэхэлъыкІэр, Цыхур щалъхуа щІыпІэм теу хуа хъыбархэр, ди хъуреягъым-рэ щэнхабзэмрэ зэзышал Га рэ шэнхабээмрэ эзышал Пэмалхор, къэкПытээхэр хьумэр, псунцкохум жуэнцынхэх тульыгэр, псы ежхэхэм я къа-батьым кыратыр кыратыры кыратыр кыратыры кыратырыны кыратыры хэмрэ абыхэм я гъэсэнхэмрэ. Жюрим къыхих лэжьыгъэ нэ-Жюрим къвхии лэжьнгъ йэ-хънфідэр «Си лъахэ цівміу» ф1эщыгъэм ш1эту Москва щек1эжівну Урысейное эзкъ-эзхуэм щагъэльэтьуэнуш, Кън-мыдлкі, ахэр хагъэхьэнуш «Егъэджэныгъ» льэпкъ проек-тым никь иткіэ дэ]эныккуэтьу зратыну ныбжьыщі] зэчинф1э-хэм я бжытъм.

ЛЪОСТЭН Музэ

### ● Аруан куей

### «Эрпак»-м зеужь

Тхылъымпіз замылізужьы-гьузхэмрэ картонрэ къыщіз-зыгъэкі «Эрпак» Іуэхущіа-пізм илъэсыщізм ирихьз-ліз игьзува ізмэпсымэщіз-хэм я фіыгъэкі з хуиту дяпэкіз елэжьыфынущ пхъэн-кійм хадзэж тхылъым-

АБЫХЭМ къыхащіыкіыну гофрокартоныр химие. элекгофрокартоныр химме, элек-тротехника, вадиотехника промышленностхом я хьап-шылхар, ерыскъъхакіхар кърепшакіыну тыншц. «Эр-ляк» ЗАО-м Италием, Фран-джым, Германием къыщи-щахуа захуей-захуафия инкъвы - ику ит бизнес ціыкіхуам сот и лэаныхару-кіи ятещіыхьащ. Станокхам «этат и ділать, ин зий з хамкім ятещіыхьащ. Станокхэм ахэл щ фіагь ин зиіз тхыльымпіз щхьуэкіэльыкій узуущі апізы тәлікі. Іуахущі апізы и унафэші Ерчэн Жамболя ткызэрильытэм кіз, предприятэм хышін тәэкі тхыльымпізхакіхэр фіьуз зэращэхум и фіыщізына и хэум ират. Псом ящья зауум ират. Псом ящья зауум ират. Псом ящья изуум ират. Псом ящья и хэум и хэх и хэум хьэращи, мы Іуэхущіапіэм Ізнатіэкіэ къызэригъэпэщац

ШЭРЭДЖ Дисэ

### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и ХэхакІуэ комиссэм къет

ХЭХЫНЫГЬЭР щекіуэкіыну махум езыр шхьэусыгъуэр иту хэхакіуэм тхауэ кънта шатах ахэхыніз участкэм къемыкіуэлізфыну льіму міпкъ иткіз, захуэфащіз хахакіуэ кодатэнэ хэхакіуэм кодатын хэхакіуэм кодатын хэхакіуэм сыр тырыніз махуэм езыр здэшыізну шіыпіэм хэхыныть за шартын хаун зараші удостыерен за прэші шіыніз із щаізтыну хунт зэраші удостыерен за пременюсть ў докремность рапхуэду шіатьпіэ іэ щаіэтыну хуит зэращі удостоверенэр мазаем и 8-м щыщіэдзауэ мазаем и 14-м

пІз із шаіэтыну хунт зэраші удостоверенэр товеренэр. Доверенноствір апхуаўу шаілы мазаем і 1 8-м шышідзаау мазаем і 1-м шышідзаа умазаем і 1-м шышілы із мазаем і 1-м шышілы із мазаем і 1-м шышілы із мазаем і

КЖЪУЗИФЭ Хьэчим.
ККТЬОЗИФЭ Хьэчим Хьэбас и къуэр Баксэн районым къкъз Лыгулибгъуей къзуамсям 1940 гъзм къвщалъхувщ. 1964
въпулибгъуей къзуамсям 1940 гъзм къвщалъхувщ. 1964
въпулибгъуей кърмен 1964
въпулибительно преступни преступни 1964
въпулиба принагражда преступни преступни 1964
въпулиба принагражда преступни преступни 1964
въпулиба приступни 1964
въпулиба п дожественнэ, художественно-документальнэ, литературно-критикэ, публицистикэ тхыгьэ льэшхэр щызэхуэхьэса тхыль 12 и Ізнакъэ къышішэкіаш. ИСТЕПАН Залинэ.

(1<sub>кшка Іупына)</sub> Жызыіэн мыукіытэр ищіэни укіытэркъым.

# 2009 гъэм Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и республикэ бюджетым и Іуэхукіз Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Закон

1-из статья. Къзбэрлей-Балькьэр Республикэм и

1-из статъв. Къзбърдей-Балъкъэр Республикъм и республикъ бюджетым изхъвщъх у щвубзыхуахър Пеори эхэту шћаналъм къвщалэжвар сом мелард 60-рэ думи 265.4-рэ хуэдиз хууным, ики инфикиро проценти 8,5-м (2009 гъзы дватъбтазър 2009 гъзы Икъбърдей-Балъкъэр Респуб-дикъм и республикъ бюджетущ) изхъвщахър друго изхързиватор изхързиватор друго изхързиватор изхързиватор друго изързиватор друго изхързиватор друго изхързиватор друго изхързиватор друго изхързиватор друго изхързиватор друго изхързиватор друго друго изхързиватор друго друго

 республикэ бюджетыр псори зэхэту сом мелард 18-рэ мелу-ан 909-рэ мин 372-рэ хъууэ, абыхэм федеральнэ бюджетым кынан 90-рэ мин 372-рэ ххууэ, абыхэм федералыгэ бойжегым кый-утЫшти межболжет транофертхуу къажуэк! узну сом мелард 11-рэ мелуан 401-рэ мин 371-ри хэту; 2) республина бойжегым поори зэхэгу и хэшТхэр сом мелард 18-рэмейуан 909-рэ мин 372-рэ хъууэ гъзувын; 3) гъутЫатыагъэ фондар захуэдизын хуейр сом мелуан 35-рэ мин 700-рэ ххууэ тъзувын;

4) 2010 гьэм щІышылэм и 1-м ирихьэл Іэу Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм къэрал кІуэц I щыхуэр сом мелуани 2-рэ мин 800-

Республикзм къэрал кіуэці щімхурэ сом менуаны 2-рэ мино осо-мі шінтук цімамжімун ткэрумын.
2-но статья. Республика біоджетымра щімпіла біоджетхумра у хажумура зразритаручані шінакіэр Урысей Федерацім и Біоджет кодескым и 1841. статьям и етіуано пунктым ника, иткі 2009 тэму республика біоджетымра шіыпіла біоджетхумра я хэккууххэр зэратграгузшану щімкіэр мы Зако-ным и гудэтам Меім тету ткэрымі
3-но статья. Язынымкур ужа лізужывткуухур

индексацэ зэращІыр

1. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и къэрал мылък кързорден-выпъвърј е спушная и кързом и уаскуу цып щыхим цынаупщі музхич къмах пхъэхми я уаскуу 2007 гъм Къобърдей-Балъкъър Республикъм и Правительствъм игъувар 2009 гъзы экору косффициент 1,3-ро и10х.
 къобърдей-Балъкъър Республикъм и къэрал мылъкуу щыт муз кързейтьскум (пхъэху) хумыту зам мардум тещівлька я кузда-

мээ к куленгы хэлэм (илсыхэд) хэмэнг у зы мардэм геццылыа и к уздагтым щаг тиц!мэрэ бэджэнду ят мээ Іыхьэу зы мардэм тещ!ы-хаам и к уэдагтым щат пиц!эмрэ 2007 гъэм Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм игъэувар 2009 гъэм зок!уэ коэф-фициент 1,13-рэ и!уу.

фициент 1,15-рэ июу. 3. Дыкь зармухыренкь дунейр зэрауф1ейм къыхэк1ыу ят ахь шэу Урысей Федерацэм и Правительствэм 2003 гъмрэ 2005 гъмр: ягъзувахэр 2009 гъзм зок1уэ я коэффициентхэр зэрызэк1элъык1-уэм тету 1,62-рэ, 1,32-рэ я1эу.

1 гет 1,02-рэ, 1,32-рэ ягзу.

4-нэ статья. Республикэ бюджетым и хэхьуэхэр нэхьшхьэч зезыгъак І/эхэмрэ республикэ бюджетым

къы Гэрыхьэ хэхъуэхэр зыхуэдизымрэ
1. Республикэ бюджетым и хэхъуэхэр нэхьыщхьэу зезыгъа кІужэмрэ республикэ бюджетым къыІэрыхьэ хэхьуэхэр зыхуэдизымрэ къзщтэн мы Законым и гуэдзэн №2-м къызэрыщыгъэлъэ-

акышуй ымукака мурайхур, Урысей Федеріцум и боджет/хмя к кодуза, абахмя афинанс кымхакільні мура шурасым урысей Федерацум и боджетум классификацу прашіцу езьм притър-бадыда і кодуру кынгьсе бальшу мунти. Кыбордей-Балькьюр Республикум Фінанскумкі з имінистерствур.

5-но статья. Республику боджетым и хильужур рэмхэрагьакі у шымхар 1. Урысей Федерацізм и законодательствомро Къбордей-Балькор клау къбордей-Балькор Республикум и къора организм, шімігі самоуправленум и організм, шімігі самоуправненум и організм, шімігі самоуправленум и організм, апхуару абыхму я унашыпіл самоуправленэм и органхэм, апхуэдэу аоыхэм я уна-фэм шІэт бюджет Іухумціапізхэм ягьэув влицевзэхэр зэрыра-там, аттестацэ зэрайціам пэкІуэ къэрал іпошлинэр закуэдизар яубзыху, ар зэрыІаха щІыкІэм и тэмэмагъыр къапщытэ, апхуэ-дэу юридическэ мыхкээнэ зиІэ нэткуэщі Іуэхухэр дэу юридическэ мыхьэнэ эннэ нэгьуэш, гуэлүлд зэрьмухэдэйртэжбам тралько къзрал пошлинэр, налог хэххуэр къамылъмгэ нэгьуэш Иужу зэмыл зужылгуухэм тралькыхээр (пеняхэмрэ къуздыхмэрэ хэту) республикэ бюджетым зэрыхагь-эхьэм к!эльойгь. Апкуэдзу унафэ къаштэ республикэ бюдже тыр нэхьышхьэу зезыгъак Гуэхэм я къалэнхэр ягъэээщ Гэн папцца апхуэлэ ахьшэхэм къегъэгъэзэжыным теухуауэ. А ахьшэ къа Грыхьахэр учет зэращ Г, бюджет отчет зэрат хабзэр Къэбэр-дей-Балъкъэр Республикэм Финансхэмк Гэ и министерствэм зэ-

деп-калыварт («кепжа»).

2. Зи глжынгыр изхышдызу жыгхэр, удахэр гызкіыным, гыдыкмуным епха организацихэр шіыналы налогхэр, изгьуэд
ахышхэр шагиб э мэкмумишхэй зыгьхэхээырхэм жуулгыдэн.

6-из статья. Кээраа бооджет і ухуминалізхум аїрыхызмылькур кызгэрагызсэбэн шіыкіэр

6-по статья. Къзрая бюджет ЈумущІані іхум ябрамаю мальтмур кызарать боло піныктр у корам бюджет Іухумішіані ухму рысорам кантом кымпокіуу у къзрая бюджет Іухумішіані ухму рысорам брано финанскум і министрам кантом пінам корам пінам п

стерствэм кънщызэ Iyaxa лицевой счетхэм кънщалънтэ. 7-иэ статья. Республикэ бюджетым къахуиут Iыпщ

стерстим кымшагы)уака пипевой счетки кымшалыт.
7-но статы. Республико болжеты какаулутЫшпц
бложет ахышухэр
1. 2009 гъм норматияк) зофагъокфи хуейу зыхуатъзува
кызликэр гъззицізным бюджет ахышух рори захуту хуаутІвищыр сом меруан 991-рэ мин 324, 2-ра хууэ гълувый.
2. Мы Законым и 1-но статьям хощінныть хогр зыхуту куаутІвитуауат) пеоріг захуту кымшагьляльтуахуам тету 2009 гъм бюджет акышхэр кымымуать-хоблинну мурац цихьмухэм хуэтахаты жуар кымымуать-хоблинну мурац цихьмухэм хуэтзакий жү-ы кымагрышагь-хор-хуатуы на законым и гузакий жү-ы кымагрышагь-хор-хуатуы на законым и кузакий жү-ы кымагрышагь-хор-хуатуы тету,
3. Болджет инвестицих рк-кобордей-Бальтьор Республику и
кырал мылькум цымцу канитально ухуэныт-ком и БиатТэм лэжылгы прага-хыр-хуатуыны жалыкы пашаш 2009 гъм штор кажылгы прага-хыу ыкызык-кыж гуу-мура-болжетым кызаххуэ-зуатуаргарагы шкык-бр куылган мы жалкых насстир программу катауысажым ыкыз-Балькы-кы угуншау эбомуа республику инвестица программу катауысажым ыкыз-Балькы-кы угуншау эбомуа кызахыхуэ зуратуагуаш шірыкір куылган мы Законым и гуудзэн Жым кызахы-хырагын тету.

мим жага-хызахма Імак-Ыакхажд туулшауэ болджегын къзыка-хар ээрыпрагуалш шімабар көзыштөн ма Законым и туудары №4-м къзгэрыщият-ээльтгуам тегу.
4. 2009 гъм мурад шкахуухом якууть-эза республикэ програм-мохрт тъугац/эным болжет мылтыхуар тегуэштөн ма Законым и ображда на колором ком ком програм-мохрт тъугац/эным болжет мылтыхуар тегуэштөн ма Законым и э. Республика туулары №6-м къзгэрыщыят-ээлэг-узам тегу къзыштан.
6. Юридическэ лицохм, хээрыгутышід элжыждуу шкъзхуа-жум, физическэ лицохм, хээрыгутышід элжыждуу шкъзхуа-кум, физическэ лицохм, хээрыгитышід элжыждуу шкъзхуа-кум, физическэ лицохм, малишым разгълхъэврхм програм-цестра, субештику, болжет хэм заухуар макарых (убещистра-скор, субештуку, болжет хэм заухуар макарых (убещистра-коным къзгэрыщигъэльтучам тегу Кърбърцей-Бальжъор Рес-публикэм и Правительством итъуча хабэмэ тешіцаххару эл-жижнытор къматуратира правически и правически правически правически правически и уберания и правительством и тъуча да мура уми тешіцаххару за тухыматур къматуратира правически къррат Јухуиціанілох я лужым 2009 голже бара правически теруар и умар кара кара правична и кърра пражым докутом, магузар жура пускунцанілох я лужым умакулных герууа умаф къмитуну.
— Чилатыя Къмбордай Балькъор Республики чолден притышний куминария и субатым магузар магузар куминар правически и организм чолден и уминария уминарую докутом, и пута организм магузар магузар на куминария уминарую докутом, и пута организм магузар на путаным къморатира на путаным кумутым геруар заканизм магузар куминар путаным къморатира бальтым и организм чолжува на путаным кумутым геруар заканизм магузар куминар путаным кумутым путаным кумутым геруар заканизм магузар заканизм магузар умагузар заканизм магузар заканизм магузар кумутым путаным кумутым путаным кумутым геруар заканизм магузар заканиз

республикэ бюджетым и ІуэхукІэ» Къз Балькъэр Республикэм и Законым теу **Къэбэрдей-Балькъэр** 

### Республикэм и Парламентым и Унафэ

эбэрдей-Балъкъэр Республи

entl:
1. «2009 гъзм Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и республикэ бюджетым и ІуэхукІэ» Къзбэрдей-Балъкъэр Республи-

кэм и Законыр къэштэн. 2. А Законыр Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Прези-дентым и деж егъэхьын 1э щ1идзын ик1и ц1ыхухэр щыгъуа-

зэ ищ Іын папщ Іэ.
3. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм хуэ-3. Къзбордей-Балъкъэр Республиксм и Правительством хуб-гъувна и балитъм мыхуажом в 1 ухухухмий комиссухъм ко-нитъм мыхъуахом я хунтынытъхохр Къзбордей-Балъкъэр Рес-иболиком накъуамом и правительство и прави-хунтынитъхур къумульным, шылы до далитъм мыхъуахом я кунтынитъхур къмульным ко-кунтынитъхур къумульным ко-тур и правительства и правительства и правительства и учуна правительства и до правительства и правительства и правительства и правительства и и правительства и правительства и правительства и правительства и и правительства и правительства и правительства и правительства и и правительства и правительства и правительства и правительства и и правительства и правительства и правительства и правительства и и правительства и правительства и правительства и правительства и и правительства и правительства и правительства и правительства и и правительства и правительства и правительства и правительства и и правительства и правительств

Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Парламентым и УнафэщІ БЕЧЕЛОВИльяс

2008 гъэм дыгъэгъазэм и 18-м №1594-П-П

мылькуу щыт ІзнатІэхм худутІыпщ бюджет ахышэр Колбордей-Балькар Республикэм икърда малькуу шал уху-ныг бордей-Балькар Республикам икърда малькуу шал уху-налізмур корда уштар ухуміналізмурар халькамынгэ-хэр ээрыхуаш шымі у Клобордей-Балькаэр Республикэм и Правительствам итъэумым тету.

10-но статья. Устав капиталым ухаш хэлькэныят-эхур, акихэр, мылькум шын Ізыкээр икызэрашкууар

акцэхэр, мылькум цышц Ізакахэр къвъгэрашизуар 1. Гэхжанглом и Ранят Ги икахэуэхэн каланхэр шахэрб Ізангъэ кһау Къобораей-Балькъэр Республикми къзрал ввастам и тэм эшинагу ор прагаж мятъуна хабэм тету 2008 глэм боржет ахъ шахэр мылкуэл 1ухууш Іані 1эхм в устав капиталым халькужы 1) «Къобораей-Балькъэр Республикум иниестицихмур захужы нагтъями 5 и агентствэ» акционер обществу эз 1ухам сом мелуан 15 000

нытълма ти агентства» акционер общество з нужам сом възгуш-15 000;

2) «Спартав- Налшык» профессионал футбол клуб» акционер общество з 19/хам сом менуал 49-рэ мин 800-рэ.

11-по статъя. Къалон зыщащівъжах ря втэ эзэці зъкными 12 
Иубзыхуа хабэзм тету Къобэрдей-Бапькэр Республикэм и Правительством 2009 гъм кытэрэет-элэпц для къахуззыут Іыпщ 1ухущіалі хэм я пащкъм хуабо-вергие комплексым и Гухущіаліх ма наках къалчих ре сым пиррыть зыщицівъжным 1 
12-по статъя. Щімпі 5 болжетхэм хуагъзув 
межболжет трансфертхэр.

12-из статыя, щімпіз оюджетхм хуагьзув межбоюджет трансфертхор ма Законым и гуалут Івлиц межбоюджет трансфертхор мм Законым и гуалузи №7-м кызаэрыщыгьэльэгьуам тегу зэрыграгуаша шіыкі эр къзштэн.

2. Межбоюджет трансфертхор шіыпі зболджетхм зэрытрагуашэ шіыкі эр (мы Законым и № 7-из гуэдээным трагуашэны трагуашы тр

шэ шіыкіэр (мы Законым и № 7-нэ гуэдзэным трагуэшэну кышшыгыльтэуа межбоджет трансіфертуа хмынгу) Кьобэр-дей-Балькьор Республиком и Правительством къештэ.

3 Федерально боджетым кылахи межбоджет трансіфертхэр хомыту субсицие, субвенцэ хуэдзу 2009 гьзм республикэ бод-жетым шіыпі э боджетхэм хуригъзжа ахышхэр зыіэрыххыхэм Кьобэрдей-Балькьор Республиком Финанскэмкіэ и министер-

Федерально болжетым кымхы межболджет трансфергхор хомиту субсайце, субвенир худгу 2009 глом республику болджетым шһаш¹ о болжетъм хурить хъъ ахышхор вы¹ орахихэхм коборлей-балькоэр Республико филансхомк¹ о министере.
 2009 глом Компенсацихомк¹ о республику фонцар сом менаричер и 2-ру менули 7/6-ру мин 48(6-6)-рх муру къзитэн. Компенсацихомк¹ о республику фонцар сом менарихомк¹ о республику фонцар сом менарихомк¹ о республику фонцар ком менарихомк¹ о республику фонцар ком менарихоми.
 1) «Урысей Федерациям и шһанальхом я хабээгьэуя (л¹нак/ухур зыхул); гъзэошаlак/уз о реганхур къмэграктуратъзнан хабэххэм я Јухук¹ о 1999 глом жэнуэгъуэм и бөм къмдора бедеральнэ за программ.
 1) «Урысей Федерациям и шһанальхом я хабээгьэуя (л¹нак/ухур зыхул); гъзэошаlак/уз о реганхур къмэграмуратъзнан и хабэххэм я Јухук¹ о 1999 глом жэнуэгъуэм и бөм къмдора бедеральнэ за программ.
 1) «Хурысей Федерация» программ.
 1) «Хурысей федерация» программ.
 1) «Хурысей федерация» республикум у тактура къмато кругухумр в болджетхум.
 2) «Курысей федерация» республикум у тактура къмато кругухумр.
 3) «Бол къмъзор комустанура и къмато кругум федерация комустанура жабана у федерация комустанура комустанура жабана у федерация комустанура кабана у комустанура комустану

Респуоликум и закои кезд-07-3-м а суовещихмя яггуулуау иру-акуулам тергу прагушки-рро-хом в едкамать јужуушапілхум клас унафиціам и джыла тэр шкана тузашил, за школ кіутауа, махнужур етаржинымі 5 казашу бізакуумур зэріўзяк кірада, муниципально едкам пахом сабийр щыІытынным адх-анхум шіат ажылі быхор мазя къка униципально районкум, къадо округум я бюджетхум Урысей Федерацум и Правительствимур за туува Куборувей-Баралькор Республиким и Правительствимур за туува

Къзорден-валькъор Республиком и Правигельствомую ягъзува хабэм тету граунан, ят. 
5. Пезунантък із държансь и гъззъящаму в расей Федерацзми и піднанальстмя къзрада въдстым и гъззъящаму органсям, абы-хъм в унафом щірт 1 ухупціанізъм я глукьвыть зр пъкатъжівным текуадтуку прыратъктьужна пашпі У Урасей Федерацтмор Къз-ордей-Балькъор Республикомур з абытам питрацта пашпівску ра къзатъ райностмор з бюджеткум къзакам субленцуком Кіз-пратъжнуж кърчун.

6. 2008 г.там могра цикъхуум хухакау икі и республико бюл-

агъэкъуж хъунуш. 2.008 гъэм мурад щкъэхуэм хухахауэ нк1и республикэ бюд-тым къыхэк1ых уминципальнэ райоихэмрэ къздэ райоихэм я боджетым а1ррыхъзу къямын-зъсэбэпахэр апхуздэ мурад дэк1 къял-зъсэбэп хаунуш, Республикэ боджетар изъхыш-уз и унафа ш1этым а зи гутъу тш1ы межбюджет транферг-

хэм 2009 гьэм хууменку кынгыытэмэ, абыхэм яшышү къзна, федеральнэ бюджетым и хэхьуэхэм хапхыэ хэунуш, Бюдже грансфертхэм яшыну къммыгъэсэбэлу къзнахэр республик бюджетым хамылькыэу шытэм, а мылькур кылахыу республик дикэ бюджетым и хэхэуэхэм хагъэхыэн хуёш,

13-нэ статья. Бюджет кредитхэр зэрат щІыкІэр 1. 2009 гьэм муниципальнэ районхэмрэ къалэ округхэмрэ рес 2009 гъзм муниципально районкумиръ къдато округт мур респитур публико бъоджет върсите кара умунут Інпи воджет кърситкър сом менуран Об хъуу в гъзувани муниципально районкум рекала з округтомър в бъоджет вър ципъ защильно Папъ жадъ кареском и въ-омурт омър в применения защильно при върсите в применения за къзкърскъщи 1 угузяватъчужом къврии (уклур зъратъж Гудыжым екъл на уклуг пригърбатътърскым ща прат индуэ мы ста-там и 1-из 1 выком къвширатърскум пара типър мыткуз-там и 1-из 1 выком къвширатърскум пара типър мыткуз-

дизу гъзувын: 1) муниципальнэ районхэмрэ къалэ округхэмрэ я бюджетхэр муниципальнэ районхэмрэ къвалэ округхэмрэ я бюджегхэр щагъэ защ1эк1э Пальъж1э къмкрузк1 касса записыпижаймыты эхэр цыммаглээ На паци1э у Быесй Фъдерацэм и Банк Нэхъмшхээм дэхшэ къзгэрыхунут Імпіцым и Імкэ-плаінзты цінімытэу - болькет кредитар къвсыкамым терхуа загура (учнытъэр цикээрапі Іъл Іа махум теці Імкъвуз-2) Дуней къмкукъвція в къргейсканать эхор, техноген і Гузхухм къврикуа Гузхухэр шагъэх Гуздьжк1э ятыжынур към Ішхим дуна.

дизи. 3. Республикэ бюджетым къыхэкIыу къаIэрыхьа бюджет кре-дитхэу мы статьям и япэ Iыхьэм къышыгьэльэгьуахэр Къэбэрдей-Балькьэр Республикэм и Правительствэм игъзува хабээм тету муниципальнэ районхэмрэ къалэ округхэмрэ хуаут ыпщ,

тету муниципально районхомро къвато округхомро худутЫниц, 4. Республико бюджетым къмслукциу бюджет кредитхор зоръ-худутЫниц программор кълитон мы Законым и гудутам №8-м къмслура (14-и) статък, Кълбордей-Бальжъор Республиком и кърда к јудун ш ијмухуму.

Кьэбэрдей-Балькьэр Республикэм 2009 гьэм къэрал к[уэц] Щыхуэхэр къызэрищтэну щ[ык[эр гьэувын мы Законым и гуэ-

14-из статъв. Къбордей-балько р Республиком и Пуоли 
междуни в предусти и предусти и предусти 
предусти

и 4-и статьям;
3) административнэ хабээхэр къвгэрызэлаудымк Б Къзбэрдей-Балькъэр Республикэм и кодекс №66-РЗ-м, 2003 гъэм бадзэуэ-гъузм и 22-м къвдряКам, и 9.1 статьям и 3-из Быхьэм.
4) «Къзбэрдей-Балькъэр Республикэм балить мыххэдхэм я

Чумклюторден-вылькый геспуолийзм осили в закыздахэээ м кнуллагийлинар, ахэр хабэххм объякуэныр комынъхкър ес-ным тэрышегэжы шіматын і узаухдо жімобрадей-батькор Рес-нубликом 1 Закон №45-РЗ-м, 2001 тым накынтым и 26-м комдумам, и 30-но статьям негіуалы Бахым «сатыр циклахуу» болжетым кынцагызлытызуэн пеальзэхэр хэтээхій ыным

25-м кладржівм, и 24-из статьям и 1-из Бакльм и 606, «по приктом; об ком приктом; об 400 кладржівм правод правод правод правод правод об кладржівм правод правод правод правод об том ком приктам; об кладржівм правод правод

### КъБР-м и Президентым и сайтым къагъэхьа упщіэхэм я жэуапхэр

льывэзгьэтэну сыхуейщ. Уэрамхэм уэздыгьэхэр зэрыщымыблэм къыхэкІыу пщыхьэщхьэкІэрэ къэхъу гъуэгу фэбжьхэм хэхьуаш, Идар Темрыкъуз и ціэр зэзыхьэ уэрамыр и пэм къыщыщІэдзауэ къалэр иухыху кІыфІщ. и пам. къалэр нухыху къзследанык и адрей хъэблэ-хэм шыіз шытыкіри нэ-чъыфікъым, уеблэмэ Ма-

электросеть компание» ОАО-м, «Заказчикым и Іуэхущіапіэ - псэупіэ-ком-мунальнэ хозяйствэмрэ къриубыдэу.

Ди къвлэм и уэрамхэр эшк1э зэрык1ыф1ым гу ывээгьэтэну сыхуейш, инципальна (узхуц1ап1ым-грамх эм <u>уээдыгъэ хэр</u> э я Гэцагьэлікэр т зыхэт инимпальнэ ІуахушІапіамря я ІзшІапьзяніхэр зыхэт
комиссэм кынызэришіамкіз, налыжи кынызэришіамкіз, налыжи кынызаришіамкіз, налыжи кынызаришіамкіз, налыжи кіз, кынызаркіз, налыжи кіз, кіз, налыжи кі фаща уэздыг-бэхэмік Із кызарызары про-кызарызары про-цент 92,4-рэ мэжьу, Дагъуэ зайы тодшержумрэ уэздыгъэ исахэмрэ гра-фиким текту зэрахъуэк. Къбордей уэрамым щы-щаразауа Налшык псым тель автомобиль льэмы-тель автомобиль льэмым и-уэрамым щышу къэнэжь и-уырамым цышу къэнэжь цькъм уэсльеты ши-Іыхьэм уэздыгьэхэр щы-фіадзэнущ 2009 гъэм



# Къэхутэныгъэ хьэлэмэтхэр

зэрагьэпэща, Вернадс-кэм и ціэр зезыхьэ XII цыр. Ар иригъэкіуэкіащ Сабий творчествэмкіэ респуолика ула бар-аналитика лажьы-гьэмрэ щіэныгъэмкіэ и къудамэм и лэжьакіуз Пшыукі Анютэ.

УНЭТІЫНЫГЪЭ зыбҗакІащ лэжыыгьэр. Адыгэб-зэмрэ лигературэмкіэ лэжьа гупым кърахьэліа къз-хутэныгъжэр куэд хъурт. Ахэр ятеухуат анэдэлъхуб-зэм и къулеятьзм, абы и зыужыыкіэм, адыгэ лите-ратурэм и унгэныныгъзщіэ-хэм, абы хамэ къэрал щыпсэу ди пъэпкъэгъухэм щау-быд увыпіэм. Апхуэдэу Суу ди паэтных дихуэдэү Кыулькыужын Ипшу кыуа-жум дэг курыт школ М-м и 10-нэ классым щеджэ фр тан Іздику- Адыгэбээм и синонимхэр, ахэр стинис-тикэ и пъэныкуэдк ээры-ээцхээцымыр- темэм теу-хуа и къзхуулынгъ аужыы-гъэм (и егъзджакуур Нэ-. ээл кт ст ьэджакцэр Нэ-хүшЗалинэш) къышыхигъэ-щащ синонимхэр бзэр къу-лей зыщі, абы и Іэмалхэр къэзыіэт Іэмэпсымэу зэры-щытыр.

щытыр.

Хьэлэмэтт Кыщпэк дэт курыт школым и 11-нэ классым и еджакіуэ Балькър Сусаннэ (и егъэджакіуэр Буціынэ Маринэщ) нарт хъыбархэм ятеухуа и къжутэныгьэ лэжьыгъэри. Абы и мурад нэкъыщхьэр

Нажыблагьэ екіуэкіаш нартлыыбарэм ээт кьякіы къБЕ-и Егьэджэмыгьэм- гьяціязэр къмхынырці, рэ шіэныгьэмій эмини- абыхэм я этимологиери стерствэмур сабий твор- ктэутэнырді, дэкыыгьэм ктэутэнырді, кардэміа кыя хуттыра жардэміа кыя хэт кэліыгьэціяу 50-м хэт кэліыгы даржана кыя ктэутэнырді, дэкіны кара хэт кэліыгы даржана кыя ктэутэны жардэмія кыя хэт кэліыгы даржан хэт кыя кыя хэт кэліыгы даржан хэт кэліыгы даржан хэт хэт кэліыгы даржан хэт хэт кэліыгы хэт кэліыгы даржан хэт кэліыгы хэт кэліыгы даржан хэт кэліыгы хэ щінгьу. Ахэр алфавитым тету зэкіэльыхьащ, уры-сыбзэкін зэдзэкіащ. КъэкІыгъэхэр зыхыхьэ гупыр къышыкі шІыпіэхэр, къыкъыщыкі щіыпізхэр, къы-зэратьосэбэп щіыкіэхэр, на-гьуэщіхэри къыщыгьэльэ-гьуаці къзутэныгьэм. Ныбжышізхэм я зэхуэ-сым щытепсэльыхьащ Бахьсэненкэ къуажэм дэт

ьахъсэненкэ къуажэм дэт курыт школ №2-м и 10-нэ классым щеджэ Купшын Залинэ (и егъэджакІуэр Залинэ (и егъэджакІуэр Цагъуэ Марьянэщ) Щоджэн шыкіу Алий и творчествэм цыкіу Алий и творчествэм теухуа и пэжьыгьэм, а къуа-жэмдэт школ №2-м и 11-нэ классым и еджакіуэ Джэ-рыджэ Алёнэ (и егъэджа-кіуэр Ерыжокъуэ Марэщ), усакіуэ Зэгьэцгокъуэ /іюдэ усакіуэ Зэгьэщтокыу лисци и творчествэр зэрызэпкъри-хам, Бахъсэн куейм щыщ

шІзкіахэми, нэгъуэшіхэми, Пэкыытья псоми гупсэхуу хэплаа нэужь, къэпщыта кіуэхуу Ткыямокъуэ Мари-тэрэ Токъу Анжелэрэ япэ увыпізр хуагь-эфэщащ Балькьэр Сусаннэ, Етіуанэ увыпізр эдагуэшащ Джэ-рыджэ Аленэрэ Уэртэн Із-дитхурэ. Сщанэ увыпізр дитхурэ. Сщанэ увыпізр кіуахэм конференцым и щізкіх тхыльхэр, саугьэт-хэр ираташі.



# • ГукъэкІыжхэр Абы имыІэ щыгъупщэ

Шыхум и ныбжьыр хэкіуатэу щыхуежьэм деж, Іэмал мыізу зоплъэкіыж: языныкъужэр гьащіэ гъуэгу къакіуам хузарэзыуэ, адрейхэр я мурадым хунэмысауэ къышіокіри, я гукъеуэр пшэ Іэрамэ хуэдэу гум то-гъуатъхъэ. Сэ нобэ сн гъашіэ псом срипгъэжыну ара-къым, атіэ зи гугъу сщіыну сыхуейр сн сабингъуэр

ЩЫХУ гьащім и нэхь пънгьакіуэрт, пщіэ хэльу дахэ, нясь ізфідыцэр ун адъ- магрешэрырт, гьяшізтэўну сыям я жызум ушізту укъы- ісухугузу каудым ут литэрт. шытэгжырці, жызу даныкі у бас тішіэ захунныші шытыкыщепшэмі умішіўу. Сыту хун, кэльіцытым, псэцикын, гукъинэж а зэманыр! Дэ, са бийхэм, гъэсэныгъэм теухуауэ ди адэ-анэхэм лэжьы-гъэшхуэ къыддрагъэкlуэкlауэ пхужыlэнукъым, кол-хоз губгъуэр къагъанэу, ауэ хьэл-щэн тхэлъыр абыхэм я 

хэлтэу фізкіа зэрыпшііэн щытум кышійхы эл псори си нагум кышійхы эк зыгуэрым сыператамым дел. Абы гравэ одатуры дел. Абы гравэ одатуры барында ул амында ул амында

Іэмэпсымэхэр лэжьыгьэ нэу-жьым я гъэтІыльыпІэм идмаыж я гьэтіыпыппын ид-мыстьээльгажу идэргэкым, «щыбгьэтіыпъ кышыбощ-тэж-, жидэрт. Пшэдджы-жым унамрэ хадэмрэ щыт-ицэнухэр андуэу кыытхуи-гьанэрти, езыр лэжьакүэ-губгъуэм дэкіырт. Пшы-хьэшхьэм кыппшытэрт ди энхэр зэрыдгъэзэщіари, гъэмакъ щабэ къыддри псатьэмакь іцабэ къыддригь-контуры піащіэ хъуа хуэдэ ди къэкіыгтэхэр, фахуэсакь, фемыгуау абы-хэм, ахэр мэбауэ, псэ зыlу-хым хуэдэу, - къыджинэрт. Ар агрономыфі дыдэм хуэдэт, Ар акраты куэтын куэдэх, ак контуры правиду контоз уб'гъуэм пьактузу колхоз туогъузм щылажьзу щіыщытар, гьа-вэр щыхасэкіи щыіуахыж-кіи «качественник» ціэр зэри-хьзу губгъуэм щідитар. Си адэр еджауэ щіэныгьэ

иІэтэкъым, ауэ нэгъэсауэ тэ-мэму ирипсэлъэфырт адыгэиІзтакъым, ау натъзсау тъмаун рингслъефарт адилъбазии, къущъъбсзаун (осель
фарт абъям (осель
фарт абъям шЕжчій къррэ ирипсятъзну, псом хуэнырэ ирипсятъзну, псом хуэныры принсятъзну, псом хуэныры принсятъзну, псом хуэныры къущъът, адилъхэм яхэшивиськъшжауъ. Си
адэм и ныбжыри хэміуэта
кара и ныбжыри хэміуэта
схуу, к оклозым и кууакіуз
бригадэм хыхъэри, пхъащізу
ми хуэізкіуэтьакіуэт, шысырынутакъм ін ухужицуз,
загуэр инышізу. Ди адэм и обры правана, да радэм и обпсальзах эмкіз кънгъэльгъуэжащ;

Тхуей кіашіэм хуэдэ т и муэдэт и Іэпцэр, Шым и мэр и Іэшхуэм Цымут. Кьепщамэ, гуауэм и жьапщэр Си адэр пщІэгъуалэ шут.

Абы имыІэ шыгъчпшэ

Дунейм мэкъумэ тетуэ И пащіэ дахитіым

.. гъупщыр Хэнауэ уи нэгум щІэтмэ.

Аращ епціыжакіуэ зыфіа-щу Сыбыр щагьэліар. А тхьэмыщкіэр ціыху хьэпэмэтышэу щытащ: ар уна-гъуэ ціыхут, уэршэракіуэ къэзыкіухьхэм ящыщтэ-къым, ауэ ныбжьэгъу зыкізсэр зищіысыр ямыщіэу дунейм ехыжащ. Ціыхум и гуащіэдэкіым къыпэкіуэм щымыгуфіыкіынкіэ ізмал иіэтэкъым. Апхуэдэ дэрэжэгъу ..... лимуэдэ дэрэжэгэүз абыхэм зэрамыгъуэтар хуаб жьу сигу къоуэ...

Мис апхуэдэурэ зэманыр кlyэурэ, 1937 гъэри къэсащ. Зы пщыхьэщхьэ гуэрым (ма-зэкіэ сщіэжыркъым), нэщі ядэуэршэрырг, гьэицэгьуэну (ужугуыз кулым гу мытэрт. Абы пицэ зыхуимынц цы-хуи, къэмынгы, псэуциын, ымэпсыми шыэгэкым. Пху-жызэнукым ар ээрыпхы-дизу цыта зымэпсымэ хэр-улагу, хуэсакыу зэрызэри-хьар. Сэ иджыри сыцыкіуу тхьэв пщыкіз сэзыт-эшіды-си адэрат. "Казыны эзынымымазэу, шэджагъуэ еджэм и ужькіэ унэм сыкъэкіуэжу, си дэлъху нэхъыщіэ ціыкіур гъыуэ уэрамымкіэ нежэхыу дызэхуэзащ. «Бабэ мыгъуэр ягъэтіысащ», - хьэлъэу бауэуягъэтысащ», - хъэлтэу оаузу-рэ гъыуэ къыжьэдэлъэташа абы. Ди адэм дызэреджэр Бабэт, ціыху щабэу зэрыщы-тыр арагъэнт а ціэр щіы-Сэ иджыри сыціыкіуу тхыз ицмікій сэзытьэщіар си адарат. «Ткызвыр эзымыны пуу клезірэ кызыпычефмэ, и шшын ирикуатыры кызыпычефмэ, и шшын ирикуатыры кызыпычефмэ, и шшын ирикуатыр си шшым кызыпычефмэр си шшым кызыпычефмэр си шшым сыратыры кызыпычефмэр сарыны кызыпычефмэр сарыны кызыпычефмэр сарыны кызыпычефмэр сарыны кызыпычефмэр сарыны кызыпычефмэр сарыны кызыпычефмэр кызыпычер кызыпыче кызы хуэдгъэфэщар. «ЯгъэтІыса» псалъэм сэ

фІыуэ сыщыгъуазэти, си къарум къызэрихькІэ ди пщіантіэм сыкъыдэлъэдэ жащ, си дэлъху ціыкіур зэ рыгъым хуэдэурэ си ужьым иту. Япэ щіыкіэ сызыщіэльэ рыгъви хуадзурся си ужыви ту Япия манер съвщительно ту Япия предоставлять образовать хаурей гранская инструсций тету, да нобър къвъздъсьм си ногум къвщизнащ си гур изу-зу: махуз псом нэщізуз си адар хэщьхэм з зазщысьм, шей ныкъуэнфыр къвіју-рачри, дащау арат. Унзш-хуэм сыжэмэ, ди пзикэр хуэм сыжэмэ, ди пзикэр задання в темпераций сами задання в темпераций задання задання в темпераций задання з зэ-мыгтәу шры метриці къра-тат, заушауым ягла-кайуэрт. Хэку зауэшхуэм и ужыла убгъуэр белыз къзаытах-ия яцыщац си анэр, жэмкі вахэми хэнакъвы. Колхозым зужка нэужь, ар шакхъу-тъяжьу дожкаш, Са сощь си анэр тхьэмахуя псокіа шыдмыла-ртуа. Ар дыкен-жауз губтъуэм къмкіыска зужання жауэ губгъуэй кънкіыжырт, пизаджыжым, кімарі зэхэту и ізнатізм пэрыурэжырт. Пэжьыгтыям, гутьуехьым кімару шімау шімау шімау шімау шімау шімау шімау шімауы кімары кімары шімары шімары

ныхьащ. Нобэр къыздэсым къыс

уаплыныгы жылыу щыгып-кыш.

Туаугуыр куадым гү люг төрт си анэм. «Кырал поор зэрылажыри зэрыпсоури ланкыш, үчагтуум игыри зы марда туэрым тещіыхыру ицтын куейп. Абы шіскам мозыудуу тыру жыскіміныр тыма зимый і уауктуыш, -жиірг абы. Ар сыту тэмэмы-тэ.

ящыщщ. ЦІыкІуми инми жэ уаплыныгъэ яхэлъу щытып

щэ. Зэи сщыгъупщэркъым си

зэи сщыгьупщэркым си анэм и бякын хызсэшхэр. Зи кыхьагыыр метр 30, зи бгыуагыыр, 4 - 5 хыр хызсэр дахэу укьуэдинуэ, хыуэпсэгыуэ хадэм ильт. Зы гьатхэ пшэдджыжь гуэрым апхуэра хызсэ гщыну кыхыджиіэри, езыр губгьуэм дэкlаш, алуа эл хэхэст хумыхуагуа да анал

ауэ ар тхуэмыухауэ ди анэр лэжьакІуэ къышикІыжам.

егъэлеяуэ и жагъуэ хъуат. Ди анэр зыгуэркІэ щымыарэ-

зым кІий-гуоуэ щытакъым, шхыдэу и хабзэтэкъым. «А

жыздэу н хаоээтэквын. «л хьэсэр зыхуей хуэвгъэзэж», жијэри аргуэру губгъуэм дэ-кіыжащ. А псалъэхэм къуа-гъащіэрт Іуэху ныкъуэщіэр,

«планыр зэрыткъутар» абы и жагъуэ зэрыхъуар. Бжьын

жагьуэ зэрыхъудэр. Бжыын хьэлэмэт къыдэхъурт си анэм, аргъэщокъуэ бжыыным и жылэр Аршыдан, и дыщым, кърихырт икій хъэблэ фызым ядэгуашэрт жылапхъэны, Бжыныр къйтымжа нэужь, ціууэ дтъэкъабзэрт, зы мето хъу чы шыны цыкіум мето хъу чы шыны цыкіум

ужь, щууэ дгъэкъаозэрт, зы метр жър учы цыны цыкцум гриботэрти, тцууз зэрипхы- жырт. Ар ящэмэ, щыгъын, вакъэ къытхуащэ хурти, шкоп щ1этысхьэжыгъуэм дагъэгуф1эрт.
Апхуэдиз колюз пэжыыгъэ

ЖАНХЪУЭТ Зузэ

**●Прохладнэ куей** 

Илъэсым и вожатэ нэхъыфІ

ПРОХЛАДНЭ къвлэм техникэ творчествъмкВ и унзми мекЈужКап иноевр ораждум з язхлэзуя», Абы хэташ пнопер организацэхэр ноби хъума цыклуа курыт еджап1хэр, 
Школхэм цекЈуяк Длухъм зы язжыктьями жыджэру хэт вожатэхэм къвлъэльэгуащ ш1эблэр гъдсэным теухуауу къзбържэбра хъруц Бъвл захуамдахэр. Курыт еджап1у 8 зыхъта элегуэм цыятекЈуащ Прохладиз длу 3-ну курыт школым и 
вожатэ тмородин Светлана. Абы къмфанация «Илъсъсым и 
вожатэ тмородин Светлана. Абы къмфанация «Илъсъсым и 
вожатэ нахъмфр ицър. ШБахь дипломхэр пратац 4-ну, 6-ну, 
10-ну, 11-ну къздат курыт еджап1хэм я вожаттэх ужолаевз 
Јъснят, Домадян Имрино, Костинэ Екатеринъ, Мироновэ 
Ленен бъядъ. Ми зъхозауур цикары з видажът техъфац гъз-

сэныгъэ лэжьыгъэшхуэ зэфГэзыхыу щыта пионер организа-цэхэм я мыхьэнэр ноби зэрымыкГуэдам.

ПРОХЛАДНЭ къалэм техникэ творчествэмкІэ и унэм

ахэр зыхэвмы́гъхьэ, Зэ піцы къытхуэвупсмэ, етіуанзу жы-фіэр ди фіэщ хъужыну-къым, кхьыіэ, зэи піцы жыв-мыіэ, фыпэжу, фи мыіуэх зевмыхуэу фыпсэу», - къыд-жаіэрейт ди адэмрэ ди анэм-

рэ. Сэ куэдрэ согупсыс ди адэ-анэр зыхуея ціыху къытхэ-кіауэ піэрэ, жысіэу. Абыхэм кlayэ пlэрэ, жысlэу. Абыхэм я псэр зыгуэркlэ арээы тщlа уэ Агыхьым жиlэ. Адэ-анэр фlыуэ зымыльагэру щыlэ-къым, ауэ сэ си гукъэкlыж пьапіэхэр тхыпъмипіэм ист-хащи, езгъэлеяуэ къызы-щыхъухэм къысхуэвгьэгьуну сынывользіу.

НАЛО Къарэ, УФ-м егъэджэныгъэмкіэ и отличник.

м *Єгьэджэнны*, хъўн адыгэ усакіуэ иджынсту КъБР-м шіыхь зиіэ н егъэджакіуэ. Филологие щіэныгьэхэм я

рэ Фатіимэтрэ унагъузу зэрытіыс-рэ илъэс 50 ирикъуащ. Абыхэм я рз илъзс 50 ирикъуащ, Абыхэм я «Дьщіз» кълъчуліньгъчур хуагъъ-льэпіащ я бынхэм, я къузрыльху-пхурыльхухэм, абыхыям я быныж-кэм, благъзхэм, іыхыныхэм. Псори щыгуфінкіащ щалхэу псэу на-хьыхыхэм я махуэльапіэм, гъузгу-ано дахэм миджыри куэдрэ зэдыте-тынуи ехъузхъуащ.

ХЬЭМРЭТ и къчэ Лэу 1920 гъэм

ХБОМРЭТ и к byэ 139 1920 152м карлхуащ, -30 г-бэхэм шыуи, мэлуи диlэр кол-хозы мальмыг-эхд т тихэш, Ди унагъузы жэмилиц, мэл щэші, бжэн пщыкітух дийли, абыхы мышышу зы жэм, мэлитуу-хы кытууаг-ынауэ арат. Зыри жатірнун тшізнун дыхуиттакым - занцізу «Хоум епціыжаніз кырак жытудынунт, г и сабиит-уэгр игу чагылыкы т сабиит-уэгр игу чагылыкы т

куэд къвдож(уэнут, - и сабиигъ-уэр игу къетъ-яківъх Лэу. Пэщіодзэ еджапіэр къиуха нэужь, Цоджэнціыкум и ціра зезькъв коп-хозым лэжьэн шьиціндаащ щіалэ-щіам. Лэу ізш гъэхъ-унарш нахъ-ьбоу эыпэрытар. Илъэс 29-кіэ фермам и унафэщіу лэжьаща р. 1941 гъэк Хэку зауэшхуэр щыщіндзам Къэрэшей Лэу фронтым кіуэну лъэіуащ, ар-щхьэкіэ, и узыншагъэмкіэ къызэрищхьэкіз, и узыншагьэмкіз къызэри-мыкіым къызхаіныу ягьэкіуакъым. Бийм и танкхэр къызэтезыгъзувыіз-фыну щіытіхэр Прохладня къалым деж щащіым абы куэдрэ хэлэжыг-хаащ Лэу. Абы лапшія, Къэрэшейм медаль къратауз щытащ, Бажьсэн къалэр хуит къащіыжа и ужькіэ, ар военкоматым аргуэру щылъэіуащ

# Илъэс 50 гъуэгуанэ



щыіэм куэдкіэ ціыхухэр нэхъ къы-щыпхуэныкъуэщ», - къыжраіэри, ягъэкіуэн ядакъым. Арати, Лэу лэ-жьыгъэм зритащ, лъэкі къимыгъа-

нэу, адрейхэм щапхъэ яхуэхъуу.
- А зэманыр шынагъуэт, хьэлъэт. Дызэрывэн выщіэрэ шырэ нэмыцэ-хэм къытхуагъэнатэкъыми, жэм хэм къытхуагьэнатэкьыми, жэм къашхэр лхъэ1эщэм щ1этщ1эн хуей хъурт, - игу къегъэк1ыж Лэу. - Колхо-зым и председатель Бырхъэм Нойо сриджэу къызэрызэлъэ1уар зэи сщы-гъупщэжынукъым: «Ц1ыхухэм къагу-рыгъэ1уэн хуейци я жэмжэмк1 рымывэу зэрымыхъунур, ар фронтым Іут ди сэлэт мэжаліэхэм, ди текіуэныКъэрэшей Лэу колхоз тхьэмадэр къызэрельэ уар мытыншми, ціыху-хэм яхыхьаш, іуэхур зыіутыр къагу-ригьа ўуэц, езыхэм яцынц зыбжани грусэ къыхуэхьури, вэныр зэфіигьэ-кійзу ацыташ,

кіаўэ щьтаіц.
Гъащіар нэхъ тынш хъужу хуе-жывц, зауэр иуха нэужь. Сэлэтхэр фронтым кыжіыжырт, мамыр лэ-жыгьэм хуэхьэзыру, тракторхэмрэ щіым зэрелэжь ізмопсымэхэмри кънзэщіагьзуіуэжу хуежыяц. Къэрэ-шей Пэум форму ильягъу и лэжы-тьэм пэрыхьэжащ; колхоз ізщыр гъэхъун щіидзэжащ, иужькіз ізщ фермэм и унафэщіу лэжьащ. Илъэс фронтым ягъэкlуэну, ауэ: «Мы уздэ- гъэм папщізу зэрыщытыр». 30-м нэскіэ а лэжыгъэ гугъум пэры- *Бахъсэн къалэ.* 

СЕМИНАРЫМкърихьэлІа-

тащ ар. И гуащіздэкі хьэлэлым гульытошкуй кьыпэкіуаш - щытхьу, бівщіз псальзжэр куадро къюжраіащ, къэрал дамыгьэ льапізу блы на прада памыгьэ дахэр. Можен пахь тыль памен пахь тыль памен пахь тыль памен пахь тыль памен памен пажь памен п

нэхъыфіу ялъагъумкіэ сащеуп щіым, а тіур къыпыгуфіыкіри зэп

щіым, а тіур къыпытуфіыкіри зэп-пьыжахац, итанэ наном жиіащ; - Быным зэхэдз иіэкъым. Псори ди зэхуэдэш, Зи Іузуу нэхъ мыхъум щхьэкіэ, дауи, ди гур нэхъ песыкі. Ди дежкіо насып нэхъышхээ а быхыя я еххуліэныгъэхэрш, езыхэм яку дэль лъагъуныгъэрщ, дэ къытхуащІ гулъытэми мыхьэнэ иlэш.

Адэкіэ Лэу къыщіигъуащ езыхэм къызэдагъэщіа илъэс насыпыфіэхэм хуэдэкіэ абыхэми Тхьэр къахуэ-упсэну зэрельэіур. Къэрэшейхэ Лэурэ Фатіимэтрэ я хъуэпсапізуар къайхъуліэну, я щіэб-

лэм я гуфіэгъуэ хэплъэу унагъуэ да-хэу иджыри куэдрэ псэуну ди гуапэщ.

БЕКЪАЛДЫ Илэ

### Тхьэзэпль Хьэсэн ягъэлъапіэ



Иджыблагъэ КъБКъУ-м щекlуэкlащ УФ-м шэнхабзэмкlэ ılыхь зиlэ и лэжьакlуэ. «Питературная Кабардино-Балка-ия» журналым и редактор нэхъышхъэ, усакlуэ ціэрыlуэ рпя» — мурпылыгы — Тхьэзэльгы Хысун — «Лифі до-тъэл<u>ьапіэ» зыфіаща Іуэху дахэр къызэзыгыялэщари езы</u>гъэкіуэкіари КъБКъУ-м и библиотекэм шэнхабзэмкіэ и секторым и унафэші Унашіэ Аллэш. Пшыхьым я гуапэ къеблэгъат Хъэсэн и ныбжьэгъухэр, университетымрэ пед колледжымрэ я егъэджакіуэхэм, студентхэм ящыщхэр.

даи миседэ, олии мадинэ псзуну, кызыхкака льэл-сымэ Тахээльым иусэзыб — кыри, и Хжур и тхыгьэхэм-жанэм кьеджа нэужь, уты-кур хуит хуашаш филлогин — кызыкы кыр куратыр шізныгьэхээм я доктор, КыбКУ-м и профессор Хы-кіуащы Андрей.

хуищіащ, дяпэкіи иригъэфіэ-кіуэну дыщогугъ. КъБКъУ-м и мэкъумэш факультетыр къиухами, абы и гур здэщыкынуками, абы'н гур здащый-13р нэгэхэш шыппізкіэт. Араш ар Москва дэт, Горь-кий Максим и цірэ зезыкээ литературэ институтым шы-шізтіыскари, кърхитьз-щащ Хьэкіуащэм. Вкаэзоп-тьым тхыль 20-м щійтыу къыдитьэкіащ, жанр зэхузмыдэхэми хъарзынэу хоза-

усэхэр щызэхуэхьгэсуэ урыс сыбээнд Хьдэгн кылдигрына тхыльхэр ф1эгьэщ1эгьуэну эрыщімдикынар икін абыхэм гупсысэ куу ээраш1эльыр. Абы зэрыжи1амк1э, саты-рилл1 усэхэр тхын и льэны-кьуэк1э Хьдэгэн хуэбгьадэ хьун адыгэ усакіуэ иджыпсту

УНАЩІЭ Аллэ пшыхьыр доктор, КъБКъУм и про кылышу Алля пшыкыр доктор, тьбъкъм и про-мынамукри, кыразхузсожур фессор Трд Жээешу кыразы-шымра и литература тыуатуа-нымра. Педкомпериями от уузыншагары, абы и намра. Педкомпериями от уузыншагары жэмышүрө дентхуу Алмэ Марьянэ, Ай-ден менер жүрөн жүү жүрөн жүрөн жүрөн жүрөн жү

кі э і джыри пі Бэі уфіэну е ехьуэхуащ. - Хьэсэн жыджэрш, жанщ, дүнейм къыщыхъу Іуэхугьуэ-хэм щыгъуазэщ, и тхыгъэхэр купщіафіэш, гъэщіэгъуэнц. Апхуэдэу, литературэм зэрыщылажьэм и мызакъу эу, къэ-хутэныгъэ лэжьыгъэшхуи кіуэ, Гъ уазджэх эмкіэ Кавказ Ищхъэрэ институтым и егъэджакіуэ Жылэтеж Сэлэдин. Адэкіэ псальэ зрата адыгэ

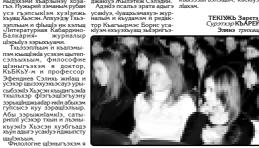


хьа ехъул!эныгъэхэм хигъэ-хъуэну, узыншэ у литерату-рэм иджыри куэдрэ щылэ-жьэну.

мьэлу. Омар Хайям и рубаихэм Тхьэзэпльым итхахэр шригъапщэм, КъБКъУ-м и про фессор Джатэгъэжь Влади мир къыхигъэщащ мы унэ тыныгъэм Хьэсэн ехъуліэ

тыныгьэм Хьэсэн ехьўліз-ныгьэ паухыкіахэр зэрыщы-зыіэригьэхьар. Зэіушіэр «Амикс» театрым и уэрэджыіакіуз гупым ягьэ-джац, Пшыхкым и кіэм Т кьэ-зэпльым рышіэ яхушиіша ар кьызэзыгьэпэщам, къекіуэ-

ТЕКІУЖЬ Заретэ. Сурэтхэр КЪАРЕЙ Элинэ трихащ



### Нэхъ лъэшхэр къыхах

Налшык псы Іуфэм и гъунэгъуу шыт спорт комплексым щекіуз-кіаш 1995 - 1996 гьэхэм къалъхуа ныб жьышіэхэм дзюдомкіэ я зэхьэзжуэ.

КЪАЛЭМ пашэныгъэр къыщыхьы-ымкІэ зэпеуэм хэтащ республикэм и нымкІэ зэпеуэм хэтащ респусливэл г районхэм, апхуэдэуи Осетие Ищхъэ рэм и Мэздэгу къалэм къикІа спорт смени 100-м щІигъу.

Я хьэльагъ ельитауэ зэпеуэм япэ увыпіэр къыщахьащ тренерхэу Ива-нов Дмитрий, Шаваев Хьэнэфи, Що-джэн Сультіан сымэ я гъэсэн налшык-

дэсхэу Балъкъэр Алим, Настуев Азэмэт, Циканов Ислъам, Семэн Асте мэт, Циканов Ислъам, Семін Асть мыр, Кьэмжу Азэмэт, Прохладнія щыщхэу Гурский Александррэ Дэш беслээнрэ (тренерыр Рахманов Вале-рийш), Мэздэгу и ліыкіуэ Матевосов Эрик, Батьуэт Мухьэмд и гъзсэн шэ-джэмдэс Юсупов Къамболэт, Малкэ къуажэм щыщ Джэдмышх Астемыр (тренерыр Хъуран Арсенщ).

УЭРДОКЪУ Э Алан.

### Гулъытэ егъуэтыж

Налшык къалэ дэт «Олимпийский» спорт Іужущіапіэм псы есы-нымкіэ къадэ зэпеуэ щекіуэкіаш,

### • Спорт

«Сэ узыншагъэр къыхызок» къыхуе-джэныгъэм шіэту.

ЗЭПЕУЭМ хэтащ спортсмени 150-м

Гъэсакіуэ Попов Степан зэрыжиіэм-кіэ, мы спорт лізужьыгъуэм ди рескіз, мы спорт пізужьыгыуэм ди рес-публикам хуамура заішеужь. Кузд мыщізу дз Урысейм и Ипща щізнічальзмі щекізуакіыну зэпеуэм дыкіуэнуць, - жеіз абы. Зэпеуэм этащізи ныбжыыр ильзеибл примыкыза ныбжыышізуазри. Псом ижьор зі-хьыщіз, ауэ зи зэфізкікіз куздым заімухі. Петекция Ания арталуыніза яціыху Плеткинэ Алинэ япэ увыпіэр къихьащ зэпеуэм и піэужьыгъуиплікіэ.

/ІЗЭГЪАШТЭ Азэмэт.

### Старэ Шэрэдж дэт езанэ хурыт еджан[эм егъэджак[уэ-Старл Шърлж дът сващь курыт съжащъм създжак[уз-хэм в республикъпсо семинар шек[узк]аш, «Илжырей Ъэм дыш1эхэр тхылэмк]», общест-вознаниемк[э дерсхэм къыза-рыщысэбэныр» ф1эщыгъэм ш1эту. ІэмалышІэхэр къагъэсэбэп

при восусуют обществояваниемы праухуат Сабийм и хунтыныгъэм и јухухуа ООН-м къншта Хабэм. Урокым щазэлкърахащ гъвщём дымикратукърхъм шыш, абыхэм хэкыптэхэр хубэмхуаш, Зэјушфэм кэкубэмхүаш, Хабуарый-балкъкэр кърал университетым и егълхыуащ яльэгъуам.

# Гупсысэ щэхухэр

Хъыбар

ИЖЬЫШІЫКІАУЭ піэ клабаз хуждым фызыжь сымаджэ халыі, Лівірэ фызыу піхленінгії, За цівахуба щкленіасті, Цікленіасті, За цівахуба щкленіасті, Цікленіасті, За цівахуба щкленіасті, Цікленіасті, За цівахуба щкленіасті, Пікленіасті, Пікленіасті, пітрурат фыльнарі пікленіасті, Пікленіасті, Пікленіасті, пітрурат фільна, жа кізльына цінасті, дой підпетувні післеніа підпетувні післеніа післені післеніа післеніа післеніа післеніа післені післеніа післеніа післені післені післені післені післені післені післені післені пі

хуейш,
Гуащэ сымаджэм хуепаъых нысэм и гупсысэ гъэпщ кlyap и гум къыполъадэ: «Сыт абы къипсэужым и мыхьэ нэр, гугъу ехь мыхъумэ. Тхьэм къыхуищ1эжынур къы хуищ1эжт»...

хуйицізжат»...
Къзум и гупсысэр апхуэдизкіз замыфэгъущ, техьэтекіц, и шкьэгъусэ кыбітыурытым тещіыхыши, саы Ткыдымэ щибавшіцый и гугьэжщ. Дуя мыр зыткым тежкізмя зэригутьэмків, кырэри нысэм и гупсысэм нэхъкузм зэригутьэмків, кырэри нысэм и гупсысэм нэхътоку. Нанэм шкынцы сцімжубами гупсысэт гэлэшціхі да и ізыжысіакъэ. Ар ильэситі льандэрэ щхьэщысщ сымаджэм.
Абы и піякі мадз зацыы- турыті нажъ, дэмык імур зэрахыуэкіа цінкубхазум нэхъ- ефіякінат мыр. Япэрейхэр науктыны-тындэг». Люкхэм маэм «гутыускывпіціз» зыфіа-Абы и пэксіэ мазэ зырыа-тіурыті пэхх дэмыкімура зара-куржіа цікаубазан кэкс ефіякіму мыр, Япэрейкур пэху-гьынэ-тьыдээт. Абыхэм мазэм «тут-ускымпиці» зыфы дыдау къэральым щагтаунам хураду зырэ наккуэрэ ххурт. Сымаджэм шихинун акууара, 8 Ушухар хэмиту. Аш разымпиціами михинун акууара, 8 Ушухар хэмиту. Аш разымпіціами разымпура, нагууаці узышту, и закузу къя-начіра бампіды эдгунду зэштут, и закузу къя-та-нуу 19хуу щыграціцькій ціціэт. Ахэр щымыхур, мы и укрыейи и гугоускышпіціэр - удахурун шхын уасэри тіу хураціри «укьыщкощымыкі» жари, бітэада-татіму кукрейи и гугоускышпіціэр - удахурун шхын уасэри тіу хураціри «укьыщкощымыкі» жари, бітэада-татіма-и ухар даратуры біджа за ітупскаст этолиціх ура кыс-хат. Ат із даратуры біджа за ітупскаст этолиціх ура кыс-хат. Ат із даратуры біджа за ітупскаст этолиціх ура кыс-хат. Ат із даратуры біджа за ітупскаст этолиціх ура кыс-хат. Ат із даратуры біджа за ітупскаст этолиціх ура кыс-хат. Ат із даратуры біджа за ітупскаст этолиціх ура кыс-хат. Ат із даратуры біджа за ітупскаст этолиціх ура кура кура кура пупскасті у тупскасті із із курах хура, ура кура кура кура ура кура кура кура кура ура із кура кура кура ура кура кура ура кура кура ура кура кура ура кура кура кура ура кура ура за кура ура за кура ура за ура кура ура за кура ура за кура ура за кура ура кура ура за кура ура за кура ура за кура ура кура ура за кура ура за кура ура за кура ура кура ура за кура ура за кура ура за кура ура кура ура за кура ура за кура ура за кура ура кура ура за кура ура за кура ура за кура ура кура ура за кура ура за кура ура за кура ура за ура кура ура за кура ура за кура ура за кура ура за ура кура ура за кура ура за кура ура за кура ура за кура ура кура кура ура за к

тэкъым.
Гупсиса хъэлъэм зи лъэр щікхыу піэхэцэ хъуа анэр лавныктуэ щірагъэзари фызырт зи унафэр. Сыт епщіэми, гупсисы шэхур пабубыдьфин ціыхул 'Я Напэр эмгунсари хэльці; ээрмунагъуэ мыгъузу а маршынэ псынщіэм ису емыжь

КЪАРМОКЪУЭ Мухьэмэд, КъБР-м и цІыхубэ тхакІуэ.



### АФІЭУНЭ Лиуан

## Шымахуэ

Ар гъуэгуанэ КІыхь тетакъэ,

Къытпежьауз

ЩІылъэ-Нанэ Й гуфІэгъуэщ, Уэс-уэсыщІэ Басуасындія Қъмтесанд! Дунейр тхуэхъург ТІзупкІзгъуэ, Мис, щІммахуэр





### Домбей (Зубр)

дилаваэм ящышу нэхь ин дыдэш домбейр. Абы и кlыхыагыр м 3,5-м, и льа-гагыыр кг 900-м цlегьу. Домбейм лышхуэ тельц, и фэм щыгъын зэмыл!эужьыгъуэхэр къыхэпщи мэхъу.

мэхъ у.

Ильэсищэ хуэдизкіэ узэІзбэкіыжмэ, ди къуршылъэ
мэзхэм куэду щыпсэууэ
щытащ а псэущхьэхэр.
Кавказ домбейкіэ еджэрт лавказ домосны едмэрі абыхэм, апхуэдэ лізужьы-гъуэ нэгъуэщі щіыпізхэм зэрыщымыізм къыхэкіыу 1920 гъэм ирихьэлізу къз-нэжа щіагъуэ щымыізу зэт-

(крыса) 2. Хыв (буйвол)

6. Блэ (змея) 7. Шы (лошадь 8. Бжэн (коза)

раукизуэ шыташ, Иужыкіз, Імалу шыіэр ирахьэліэри, и бжыгъэр машізу зэфіа-гьзувэж. Мы зэманым Нал-шык мэзым щопсэу дом-бейхэр, ауэ я бжыгьэр зэ-кіз машіэ дыдэш, Нэхьыбэу ахэр Теберда (Къэрэшей-Шэрдужс), шагъэ хъу.

шэрджэс) щагьэ хъу. Домбейм и лым, и фэм, и бжьакъуэм щізупщізшхуэ яіэщ, абы и шэр Іэфіщ, Іувщ.

Домбейхэр хъумэн, гъэ-бэгъуэн хуей псэущхьэхэм

### **Уашхэ** (Барсук)

Уашхэм и фэр щхъуафэ-дыжьыныфэщ, и ныбафэр хуэфІыцІафэу щытщ. И щхьэбгъунтІымкІэ пхрыкІ кусэ фІыцІэхэр и плІэ



Хэт сыт хуэдэ

илъэсым къалъхуа?

2009 гъэр – Вым, Хывым и гъэщ. А псэущхьэр берычэым, ехъул!эныгъэм, хэхъуэм я дамыгъэу къалъытэ.

КъуэкІыпІэ махуэгъэпсым и дамыгъэхэр:

1. Дзыгъуэшхуэ 1936, 1948, 1960, 1972, 1984, 1996, 2008

3. Къаплъэн (тигр) 1938, 1950, 1962, 1974, 1986, 1998, 2010

4. Джэду (кот) 1939, 1951, 1963, 1975, 1987, 1999, 2011 5. Благъуэ (дракон) 1940, 1952, 1964, 1976, 1988, 2000, 2012

9. Номин (обезьяна) 1944. 1956. 1968. 1980. 1992. 2004. 2016 10. Адакъэ (петух) 1945, 1957, 1969, 1981, 1993, 2005, 2017 11. Хьэ (собака) 1946, 1958, 1970, 1982, 1994, 2006, 2018 12. Кхьуэ (свинья) 1947, 1959, 1971, 1983, 1995, 2007, 2019

1937, 1949, 1961, 1973, 1985, 1997, 2009

1941 1953 1965 1977 1989 2001 2013 1942, 1954, 1966, 1978, 1990, 2002, 2014 1943, 1955, 1967, 1979, 1991, 2003, 2015

## ЛъакъуэкІэ зэхъуэкІа мэхъу

Егъэджакіуэр еджакіуэм

. ....сематикэмкіэ унэ лэ-жыгъэр егъэзащіэ, зы «икс» гуэр мэлъыхъуэри, ар къи-мыгъуэтауэ къэмытэджыну жеіэ. йоупщі:
- Глаголыр сыткіэ зэхъуэ-кіа хъурэ?
- Глаголыр, ы-ы, щхьэкіэ зэхъуэкіа мэ хъу, - къет жэ у-ап еджакіуэм.

леджакіуэм. - Итіанэ-щэ? - Итіанэ, ы-ы ...

### Мыщэ къыщыщІах

Картэм бгъэдэт еджакlуэм егъэджакlуэр йоупщl: - Уралым сыт щlым къы-

етъзджакіуэр иоупщі:
Уралым сыт щіым къы-щыщіахыр?
Инал ціыкіу жэуап щыхуз-мыгъуэтым, зыгуэрым щэ-хуу къыжреіз: «Дыщэ... ды-щз...» инал къызэрыгурыІуам Эпэу жэуэп етыж:

эдэу жэуап етыж. - Уралым... Уралым щіым ышыщіах ... мыщэ.

## Иксыр къалъыхъуэ

ЛІыр и фызым йоупщі: - Ди щіалэр шкіэхуж кіуа?

мэхэх, и хээ льагъыр кг 16-24-м нос. Ар шопсэу псы Јуфа, бгылъэ мэхэми, куыра, эжии, псыхруэхэми, чыцэ-хэми, Пшала эзжуэгъууэм е жэщкэ ар йошакіуэ дэз-трууэхэм, хьэпшхупшхы-трууэхы, хбы и шхыны-груэхэм, хбы и хыны-

туулым кулду жибы кыз-кытылхары мажуым мэжей, из эытрипъкым а эзманым кыу эпсункыну хурокыу. Тывая ээрэн хуулыу-хэр ээригымаш!амк! эар мэкь умэшыц!ахэм сэбэ-мыц! уз якуску. Уышхэм и лыр 1эфіц, и шэр узыфэ эыбжаным я хушкыуэгыуэц. Ди льахэм уашхэр мащ!э щыхкуауэ кьальытэ. Ар хыума зэрыхыуным ди цыккуар хуш!акыри хуейш.

БОРЕЙ Рауф, КъБКъУ-м и профессор

### Іэпкълъэпкъыр жан мэхъу

Псалъэжьу щыіэщ, цыкіухэ, узыншагьэм н къєжьапіэр къабзагъэрш жиізу. Ар пэжш. Атіз сыт щіэн хуейр къабзэлъаб-зэу ушытын папшіэ?

пщэдджыжым укъы-

мыхьэнэ иlэнукъым.
Зарядкэм хэгъжьапхъэщ
турникым lэпшэкlэ укlэры
щlауэ упражненэ эзэмылlэу
жьыгъуэ гуэрхэр гъэзэщірныр. Псальэм папшіэ, фіы
уз эьшіэбупскіэфу, зыбжа
нэрэ зыдэпхьеифу эмбгъа
сэмэ, хъарзынэ дыдэш, Ма

• ГушыІэхэр

Хьэуэ. Нтіэ, зигъэгувэркъэ? Математикэмкіэ унэ лэ

нэ. Е зиунагъуэрэ, иджыри эс къахуэмыгъуэтауэ ара

къэс къахуэмы́гъуэтауэ ара а «иксыр»? Школым сыщы щІэсам щыгъуэ сэри куэдрэ сылъыхъуащ абы.

Балъкъ

хэдзэ

Школым къикlыж къуэ-рылъхум куэбжэм деж адэш-хуэр щыlущlащ: - Сыт нобэ къытхуэпхьыр, щlалэф!?

дадэ.
- НтІэ, гъази ар Балъкъ хэдзэ, ди пщіантіэм апхуэдэ льэпкъ къыдэпхьэ хъуну

къым, - жиlэри, адэшхуэм куэбжэ цlыкlур зэхуи-

• пшэрышхуэ къызохь,

Зытхыжар БАХЪСИТ Чэримщ.

хуэ къэс метр 200-м щегъэ-кварэ зы километрым нэс къэбжыхыныр собапши-хуэщ, ныбжымцэр Ізчтьзч, бэшэч эвшихэм хжьэ. Зарядкэ нэужьым фи бтым нэс псы циызикэ зыф тхьэщі, фи дэзхэр фтьэщі, Дэр къабауу, тэмэму фить-щіу зевтъасэ. Ар къабауэ цымытия, аюди дзэ хээю шіу зевгьасэ. Ар къвозэу щымыгмэ, аращ дзэ узыр къызыхэкіыр. Дзэльэші щегкэр пкъшэ lейуи щаба-щэуи щымыгмэ нхъыфіш. Апхуара щегкэм дзэпри егьэбыдэ. Шегкэр и льаб-жымкіз къскрэ и шкъмина дэкіуенжу, итіанэ ибгыухэм-кіз кіуэуэ дзэм щыхъуэн хуейш. Нэгьуэшіым и дзэльэші Нэгьуэшіым и дзэльэші

луенщ. дзэлгэщі Нэгъуэщіым и дзэльэщі щеткэ, и напэіэльэщі е пэ-рыльэщі бэльтоку къэбгьэ-сэбэп хъунуктым. Къабзэльабзагъэм ....



пъыппъыжынри. Уи щы-гъыным укІэпъыппъыжу пасэу зебгъасэмэ, ар хабзэ пхуохъу. ЕджапІэм фыкъы-зэрикІыжа щыгъыныр щыфхыжа нэужь, дэнэ деж хуэзэми хыфІэвмы дзэу, флъэщІи шкафым

Фышхэну фыщытіыскіи, шхэн фуха нэужьи, фи Іэхэр сабынкіэ фтхьэщі. Пщыхьэщхьэм фыщыгъуэхэр сабынкіз фтхьэші, пішькышкым фышыгнуэльыжкі фи льтактужэр тыркім пістуальным фішыгнуэльыжкі фи льтактужэр пізумін і рабавакуміра пізумін пізумін

СОМГЪУР Хьэзрэіна, КъБКъУм и доцент

### • Псынщіэрыпсалъэхэр

### Гуагуэ гухъукІэ хугу егу

«Жэм гъзшыфІэм Шашэ шэ къыщІеш. Шидэ и шыдыр шэдым хыхьащ, Шидэ и шыдыр шэдым хэнащ. Цыжьбанэ цыбэр бацэм къыхопаъ.

Покъбана цыбър бацыя къмкоплъ.

Мада Дада ды къмкумхъщ,

Цацэ и цыр Мацэ цынхым дигъэкlащ.

«Мърамыса шэ гэмсыс, Сасэ и исэ сымышхын.

Изгра тухъукlэ хур ед.

Исына исыс, песй дэкlей, запансысу дахэкlей.

«Фіьщізра ціуурэ, ціанізу цантхъузу ди фі
кълтырит къмскумхъщ.

«Пы фіьщіэ, тіы цыфі». ащ. ди ФІыцІэ

Зэхиэзыхьэсао ПШЫБИЙ Инали



## Іэщанэ

хущІэрыуэурэ къажыхыырт Еса нэужь. ІэшанитІми теу

ворт. Ізиданэр пхъэ дыкъуакъуэми къыхащІыкІырт. КъудамитІым нэхъ гъумыр Ізщанэ лъэгуу ягъэпсырт, нэхъ псыгъуэр

МАФІЭДЗ Сэрэбий

### Си фІэщ хъуркъым

жьы? Дауэ уэ ухуейми щы, Ар си фІэщ уэ пхуэмыщІын: Нани – жьыуэ, Дади – жьыуэ, Тхьэмпэр зыгъэхъейри – Жьыуэ!

ЖЫЛЭТЕЖ Сэ лэдн

# Щхьиті зыфіэт бгъэжьымрэ адыгахамра • Фщізуэ піэрэ?

Урысей къэралыгъу эм дамыгъэу къишта шхыт ІзыфІэт бгъэжьым тхыдэшхүэ иІэщ. Ильэс зыбжанэ и пэкІэ Тыр-кум къикІыжауэ Къэбэрдейм шыпсэуа шІэныгьэлі Ды-гьужь Фоіэд зэритхыжамкіэ. а тхыдэр къызэрекіуэкіар мыпхуэдэущ.

ЖЬИТІ зыфІэт бгъэжьыр япэ дыдэу нагъыщэ зы-адыгэ лъэпкъым щыщу ябж хьэгхэрщ. Кавказми Уры сейми зэрыщыжа!эр адыгэхэр хьэтхэм къатехъукыжауэщ. Ауз ар тэмэмкъым. Хьэтхэр езыжэр адыгэхэм къатехъукlы-жа, Кавказым иlэпхъукlа лъэпкъщ. Абыхэм я тхьэ нэ-хъыщхьэм зэре джэр Хьэтт хъыщкъэм зэре джэр Хьэтт. Хьэтейхэр (хьэтхэр) Кавка-зым иlэпхъука нэужь, ар я хэ-кужьу зэрыщытыр къагъэ-пьэгъэн щхьэкіэ, бгъэр да-мыгъэу къащтащ, lyащхъэма-хуэ щыгуиті зэриіэр къыхагъэ-

гъэуващ. Хьэтейхэм къэралыгъуэ льэщ зэрагьэпэщауэ щытащ, ауэ, зэман кlыхь дэкlауэ, а ауэ, зэман кіыхь дэліцуэ, пщыгъуэр зэхакъутэри, хьэ тейхэм я піэ алыджхэр (грек хэр) иуващ. Алыджхэм Хьэ текжэм я нэ алыджхэр (грекхэр) иуваш, Алыджхэр Хьэт тхьэшхуэм цізуэ Зевс фіащащ, хъэтейхэм я цивилизацэм щыщ куэд езыхэм я къэралыгъуэм

къежьапіэ хуащіащ. Иужькіэ а бгъэжьыр Византием къэрал дамыгъэ ищіри, а къэралыр зэкэкъутэжыху зэрахьащ. Нэхъ иужыжкіэ а дамыгьэр тыриумсьыйкі а дамыглэр тыр-ку узсмаянхам къвшташ, Ар къвщыкъуар Мухъэмэд Фа-тихь Сультіаным и льэхъэ-нэрш, къвізэрыкъуари мып-хузлуш, 1453 грам, тыркухэм Истамбыл щаубыдам, Визан-нием и нужърей двидэ пашты-хуу щытам къвігуры/уш бийм зэрыпэмыльзщынур. Къвіщы-гуры/уэм, илхъу Зое кхъухь



цыкіу гуэрым иригъэтіыс-хьэщ, хьугьуэфіыгъуэу хуз-дэщтэнум хуэдиз иритщ, хьумакіуэ гупгьусэ хуищыж-ри тенджызым триутіыпщри тенджызым триутыпш, кыш, Кхухыр тыркухым яІзщІзіфри Іузэв (Азов) тенджызым тыркухым яізшізіфри Іузэв (Азов) тенджызым тыркухым щаубылаш, Зое урыс паштыхымы шхызгуус зиціаш, цыхуўбэым и хэутууэфіыгыуэтуэ зыізшілитыхыш, Ауз абы и заккуэктым. Шхыгті зыфізт бутамым утыркум тыркуум тырк

бгъэжъри Урысейм и къэрал дамыгъэ ищіащ. Аращ Урысей Фе дерацэм къищтэжа къэрал дамыгъэм и

ГЪУКІАКЪУЭ Идар

Мазэ ныкъуэр къабзэу Уафэм кънуващ, Гъубжэм

Мазэ ныкъуэр хэхъуэ Защіэу екіуэкіынщ.



Уэфіу тіэкіу щытыну Дунейр къыщіэкіынщ





«ВАГЪУЭХЭР» УпщІэхэр: 1. Нэхущым вагъуэшхуэм цхьу плъагъу планетэ (Вене

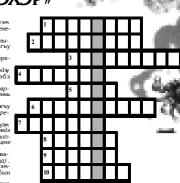
ешку плъпъу Пинъс — — ра) — д. У эдм и ишкъвра льзынь куз ми куз ми ципъвът у ватъу з туп (Андромеда). З. Ватъу з эшиблым з эреджэ нэтъу эш псалъз. 4. Зефэту м льят уз шыкіз у кімку и урикіу з ватъу збо (Андечный Пута). В митъя заватъу зм. (Полершей митъя заватъу за праватъу м. (Полершей митъя заватъу за праватъу м. (Полершей митъя заватъу за митъя заватъу за праватъу м. (Полершей митъя заватъу за праватъу м. (Полершей митъя заватъу м. (Полершей м. (Полер

б. Нщхъэрэвагъуэм (Поляр-ная Звезда) зэреджэ псалъэжь

дыдэ.

6. Щэльахьэм хуэдэу пльагьу вагьуэ гуп (Созвездие Стрелы). 7. Гъэмахуэ жэщ ныкъуэм 7 деж къуэкlыпlэ лъэныкъуэмкlэ

деж клужбыпіз плачыксуэмісі заншіўч закільакісуў шып-пьагьу вагьунщ (Созвездне Жирафа) 8. Жэщым и пізм иж ва-туум ээреджэр (Зеездолад) 9. Къузкімпіз плэныктуум-кі) ктаблі завтуу зэрыбын (Созвездне Тельца) 10. Нахущавтуум ээреджэ нэгьузці псальэ (Венера). Жузаплэр плямя, коекму фыккоержонц ишклэрэ плэны-ккуэмкіў уафум шыбла грунопым я фізщыгьзціэм.



Жэуапхэр мы псальэхэм кьахэвгьуатэ

Вагъуэщэльахъэ. Вагъуэлыд. Нэхущвагъуэ. Вагъуэбэ. Вагъуэкансэ. Гъуазэ. Шыхульагъ уэ. Вагъуэкьа-щыкъ. Вагъуэбаш. Вагъуэзэшибл.

КъБР-м и Президентым и Администрацэмрэ КъБР-м и Президентым и Іуэхухэр зехьэнымкІэ управленэмрэ я лэжьакІуэхэр КъБР-м и Президентым и Администрацэм документхэр зегьэк Іуэнымкіэ и управленэм и Іэщіагьэлі пэрых Лабыниве Игорь Петр и къуэм хуогузав абы и анэ Рощенкэ Надеждэ Василий и ихъур зэрыл!ам къыхэк!ыу.

### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭН КьэкІэмыхъу Марииэ (редактор нэ-тыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Марии: редактор нэхьыщхьэм и къуэдзэ), Гъу-ыжь Мадииэ (жэуап зыхь секретарь) ыжь мадинэ (жэуап зыхь секрегарь, "ъущ1о Зариф, Жыласэ Маритэ, Льос эн Музэ, Ныбэжь Таисэ, Уэрдокъу Кансурэт, Хьэжыкъарэ Алик.



Сабий садым кіуэ ціыкіухэм я хьз Уае Дадэмрэ Уэс Гуащэмрэ Сурэтыр КЪАРЕЙ Элинэ триха

### ЛИ ХЭППАПІЭЕ

Республикэ Налшык къалз Лениным и цІэкІ: щыІэ уэрам, 5, ебгъуанэ-епщІа-

Теддээ тхыгьхэм кымпыхьа бжыгьэхэм, кымпаЭэт умугьуэхэм я пэжагымысЭ ахэр зыглахэм посу жууап ахь івторхмэр реакцизэр я 19,30 сильыкЭр ээтсмуэ зыну шыгкым. Газетыр 15 тезыдахэм яхужыныр и пин дэлыц КыБР-м саералын пошт ээнмидэныгээхэмэсЭ и управленэм. Гел: 42065, 12-19-39.

Тем.: 42-06-51, 42-19-59.
Газетыр повымов жуди ем. КыБР-м и "Роспенты" АО-ы
Газетыр 1989 гъм дытъгъваты и 16-м
- 2611-006-5-м шЪту ятхани.
- 35-и пътъсми таветар 25-0-р къвъдокі.
КыБР-м Шрихабэмр хъвъбаретьани Ъ інатъхмикъ и
минесретажи 196 гъм нива Беолопози и пър венахъз и
повитрафокобинат, Налинак къ., Ленинак и пЪтъ нива́т
вражда 33, тегефора 42-35-75.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІэм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Індексыр 51531 Тираж 10.125 ⊕ Заказ №116